



NASZA

INFORMATOR
RADY I URZĘDU
GMINY

Trójwiesi

www.istebna.eu

NR 9 (254) ROK XXI Wrzesień 2014 r. ISSN 1506-0470

Nakład 1200 egz. cena 2,00 zł

Msza Trzech Narodów na Trójstyku



str. 5

phot. J. Michałek

Drodzy uczniowie, szanowni nauczyciele i wychowawcy!

Po dwóch, pełnych przygód miesiącach wakacji powróciliście do szkół i rozpoczęliście nowy rok szkolny 2014/2015.

Życzymy Wam, aby zdobywanie wiedzy stawało się Waszą pasją, a szkoła była miejscem rozwijania własnych uzdolnień, talentów i zainteresowań.

Nauczycielom, wychowawcom i katechetom życzymy wiele satysfakcji oraz spełnienia zawodowego, a rodzicom dobrej współpracy ze szkołami i samorządem.



Wójt Gminy, Danuta Rabin i Zastępca Wójta Henryk Gazurek

III Bieg na Tyniok

str. 19



Zwycięzcy kategorii Open

DOŻYNKI GMINNE 2014 21 września

PROGRAM:

- 11:30 Dzięczynna Msza Dożynkowa w kościele p.w. Dobrego Pasterza w Istebnej
- 12:45 Wyjazd korowodu z Istebnej Centrum do Amfiteatru "Pod Skocznią" w Istebnej
- 13:30 Ceremoniał dożynkowy
- 14:30 Konkurencje dla gazdów
- 14:45 "Legenda o istebnianskich brucelikach" – inscenizacja w wykonaniu podopiecznych Stowarzyszenia "Dobrze, że jesteś"
- 15:15 Koncert operetkowy – Wiesława Wawrzyniak i Mirosław Owczarek
- 16:30 Zabawa taneczna z zespołem Mr Baby



Srebrna Odznaka Honorowa za zasługi dla Województwa Śląskiego dla Urszuli Gruszki



str. 9

Dni Koronki w Koniakowie



str. 16





Dni koronki w Koniakowie



str. 16



Msza Trzech Narodów na Trójstyku



str. 5

Powtórka z zasad segregacji odpadów komunalnych

Informujemy, że wszystkie odpady komunalne odbierane przez firmę wywożącą odpady komunalne od mieszkańców gminy Istebna są w trakcie odbioru sprawdzane, dlatego przypominamy o tym, że zgodnie z art. 9f ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tj. Dz. U. z 2012r., poz. 391) w przypadku niedopełnienia przez właściciela nieruchomości obowiązku w zakresie selektywnego zbierania odpadów komunalnych podmiot odbierający odpady komunalne przyjmuje je jako zmieszane odpady komunalne i powiadamia o tym gminę. W takich wypadkach za każdy odbiór zmieszanych odpadów komunalnych zostanie naliczona większa stawka opłaty w danym miesiącu.

Ponadto odpady budowlane i rozbiórkowe należy gromadzić w specjalnych pojemnikach uniemożliwiających pylenie, udostępnionych przez podmiot uprawniony, na zlecenie i koszt prowadzącego roboty budowlane czyli firmy.

PAMIĘTAJ!!!!

Nie mieszać selektywnie zebranych odpadów z odpadami zmieszanymi.

Zanim wrzucisz: opróżnij i zgnieć by zmniejszyć objętość śmieci.

Nie wolno spalać odpadów komunalnych w piecach domowych.

1. niebieski – papier, tekstylia.

Wrzucamy: tekturę, książki, zeszyty oraz opakowania z papieru i tektury, ważne jest aby papier nie był mokry ani niczym pobrudzony. Karton przed wyrzuceniem musimy oczyścić np. z resztek taśmy klejącej. Ubrania oraz obuwie, jednak pamiętajmy, że musi być ono czyste.

Nie wolno tutaj wrzucać kartonów po sokach czy mleku.

2. żółty - tworzywa sztuczne, opakowania z tworzyw sztucznych, metale, opakowania wielomateriałowe.

Wrzucamy: puste butelki plastikowe po różnych napojach (np. typu PET), zgniecione i ze zdjętą wcześniej nakrętką. Puste butelki plastikowe po kosmetykach i środkach czystości (np.: po szamponach, płynach), plastikowe opakowania po żywności (np.: kubki po jogurtach, margarynach), folie i torebki z tworzyw sztucznych, czyste kanistry plastikowe, kartony po mleku, sokach, czyli tzw. Tetra Paki; opakowania stalowe i aluminiowe (puszki, pudełka, folie itp). Do plastiku wrzucamy też opakowania po chipsach, batonach, zupkach w proszku itp. to laminaty z folii, papieru i aluminium, a więc opakowania wielomateriałowe.

Nie wolno wrzucać tutaj opakowań po lekach, olejach, smarach, puszek po farbach i lakierach, opakowań po środkach przeciw chwastom i owadom, styropianu.

3) zielony - szkło białe i kolorowe oraz opakowania ze szkła.

Wrzucamy: butelki szklane, słoiki - naczynia należy odkręcić, opróżnić i wypłukać, natomiast zakrętki dać do żółtego worka.

Nie można wrzucać:

- stłuczonego szkła, które dajemy do czarnego worka,
- szkła płaskiego (szyby okienne i samochodowe), szkła zbrojonego,

- luster – mają inną temperaturę topnienia od szkła opakowaniowego i nie stopią się razem z butelkami i słoikami),

- szklanek, kieliszków, szkła kryształowego,
- naczyń żaroodpornych, ceramiki (fajans, porcelana, naczynia typu arco, doniczki, miski, talerze), żarówek, świetlówek,
- kleszczyków, szklanych opakowań farmaceutycznych i chemicznych z jakąkolwiek pozostałością zawartości.

4) brązowy - odpady i opakowania ulegające biodegradacji.

Wrzucamy: odpady z owoców (oprócz grejfruta) i warzyw, liście, skoszona trawa, chwasty, fusy od herbaty i kawy (razem z filtrami), skorupki jaj.

Nie należy wrzucać: resztek jedzenia, mięsa, kości.

Wszystko to co nie nadaje się do segregacji do powyższych worków dajemy do czarnego worka, czyli odpadu z selekcji.

POZOSTAŁE ODPADY:

Przeterminowane leki – można oddać w każdej aptece położonej na terenie Gminy do specjalnego konfiskatora,
Baterie – oddajemy do pojemników umieszczonych w każdej szkole na terenie Trójwsi lub w Urzędzie Gminy Istebna,
Akumulatory, świetłówki, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz odpady wielkogabarytowe – zbiórka w czerwcu i wrześniu 2015r.

Zbiórka opon – w czerwcu i wrześniu 2015r.

Zbiórka chemikaliów – w czerwcu i wrześniu 2015r.

Oprac. K. Goryczka



Projekt Współfinansowany z Funduszu Unii Europejskiej i Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR).

Zakończenie realizacji projektu

W czerwcu 2014 roku zakończyła się realizacja projektu transgranicznego pod nazwą: „Realizacja przedsięwzięć kulturalno – edukacyjno – społecznych obszaru Trójstyku poprzez zakup namiotu”. Budżet projektu wynosił 33 000, 00 EUR, a źródła jego finansowania rozkładały się następująco:

- 85 % dofinansowania, czyli 28 050, 00 EUR pochodzi z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

- 10 %, dofinansowania, tj. kwotę 3 300, 00 zapewnił budżet państwa

- 5 % dofinansowania na kwotę 1 650,00 EUR pochodzi z budżetu Gminy Istebna



W ramach realizowanego projektu zakupiono wyposażenie inwestycyjne, jakim jest namiot, stanowiący zadanie widowni przy Amfiteatrze w Istebnej. Całkowity koszt tego przedsięwzięcia wyniósł 99 800,00 zł. Pozostały

budżet projektu związany był z realizacją imprez towarzyszących i uzasadniającej celowość nabycia w/w wyposażenia. Były to przedsięwzięcia o charakterze kulturalno-turystyczno-rozrywkowo sportowym adresowane dla mieszkańców Gminy



Istebna i mieszkańców obszarów przygranicznych. Wymienić tutaj należy działania takie jak: „Leśny Dzień Dziecka”, „Dni Istebnej”, „Międzynarodowy Piknik Rodzinny” i „Dożynki”. W ramach funduszy projektu zrealizowano również materiały promocyjne, celem właściwej promocji działań stanowiących wskaźniki projektu.

Joanna Kohut – koordynator



Z życia szkół

1 września 2014 roku w szkołach podstawowych i w gimnazjum na terenie Gminy Istebna naukę rozpoczęło 1 313 uczniów i tak:

w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Istebnej,	
Szkole Podstawowej Nr 1 w Istebnej	302
w Szkole Podstawowej Nr 2 w Istebnej	53
w Szkole Podstawowej Nr 1 w Jaworzynce	221
w Szkole Podstawowej Nr 2 w Jaworzynce	47
w Szkole Podstawowej Nr 1 w Koniakowie	207
w Szkole Podstawowej Nr 2 w Koniakowie	58
w Gimnazjum w Istebnej	425

Wychowaniem przedszkolnym objęte jest 438 dzieci w tym w oddziałach zerowych przy szkołach podstawowych uczy się 184 dzieci.

Natomiast do Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Istebnej, Gminnego Przedszkola w Istebnej, do Przedszkoli Niepublicznych w Istebnej, w Jaworzynce i w Koniakowie oraz do oddziału przedszkolnego przy Szkole Podstawowej Nr 1 w Koniakowie uczęszcza 254 dzieci.

Opracowała: Bronisława Juroszek

Serdeczne podziękowania za liczny udział w pogrzebie śp. Piotra Kukuczki. W sposób szczególny dziękujemy bliższej i dalszej rodzinie, przyjacielom, kolegom, znajomym, strażakom z OSP Istebna Zaolzie oraz delegacjom z zakładów pracy. Szczególne wyrazy wdzięczności składamy księdzu Grzegorzowi Kotarbie za celebrowanie mszy i ceremonii pogrzebowej, a także księdzu Tadeuszowi Pietrzykowi za wsparcie i modlitwy.

Składają:

Żona z synem oraz mama i bracia z rodzinami

Rada Gminy informuje

W dniu 29 sierpnia 2014 roku o godz. 10.00 w siedzibie firmy LysFusion Poland Sp. z o.o. w Istebnej odbyła się XXXVIII Sesja Rady Gminy Istebna, na której podjęto uchwały w następujących sprawach:

- Nr XXXVIII/357/2014 Rady Gminy Istebna z dnia 29 sierpnia 2014 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna obejmującego obszar w rejonie szczytu Złotego Gronia oraz obszaru w rejonie przysiółków Olza, Beskid, Dzielec, Gliniane i Tartak w Istebnej.

- Nr XXXVIII/358/2014 Rady Gminy Istebna z dnia 29 sierpnia 2014 r. w sprawie przystąpienia Gminy Istebna do Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Cieszyńska Kraina”.

- Przedłożono informację Wójta Gminy o przebiegu wykonania budżetu za I półrocze 2014 roku.

- Przedłożono informację o kształtowaniu Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Istebna, w tym o przebiegu realizacji przedsięwzięć, o których mowa w art. 226 ust.3 ustawy z dnia 27.08.09r. o finansach publicznych, za I półrocze 2014r.

- Przedłożono informację o przebiegu wykonania planu finansowego samorządowej instytucji Gminnego Ośrodka Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteki Publicznej w Istebnej za I półrocze 2014 roku.

- Przedłożono informację z posiedzenia Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Istebna z dnia 14 sierpnia 2014r.

- Nr XXXVIII/359/2014 Rady Gminy Istebna z dnia 29 sierpnia 2014 r. w sprawie zmiany uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Istebna na lata 2014 – 2025.

- Nr XXXVIII/360/2014 Rady Gminy Istebna z dnia 29 sierpnia 2014 r. w sprawie zmian budżetu Gminy Istebna na rok 2014.

- Nr XXXVIII/361/2014 Rady Gminy Istebna z dnia 29 sierpnia 2014 r. w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania oraz trybu i zakresu kontroli prawidłowości wykorzystania dotacji dla niepublicznych przedszkoli i niepublicznych innych form wychowania przedszkolnego na terenie Gminy Istebna prowadzonych przez osoby prawne lub fizyczne inne niż jednostka samorządu terytorialnego.

- Nr XXXVIII/362/2014 Rady Gminy Istebna z dnia 29 sierpnia 2014 r. w sprawie ustanowienia służebności – (dot. działki Nr 3586 Istebna Zagroń).

- Nr XXXVIII/363/2014 Rady Gminy Istebna z dnia 29 sierpnia 2014 r. uchwały w sprawie sprzedaży nieruchomości - (dot. działki Nr 3586 Istebna Zagroń).

- Nr XXXVIII/364/2014 Rady Gminy Istebna z dnia 29 sierpnia 2014 r. w sprawie nabycia nieruchomości – (dot. drogi gminnej „Wywóz” w Istebnej).

- Nr XXXVIII/365/2014 Rady Gminy Istebna z dnia 29 sierpnia 2014 r. w sprawie zamiany nieruchomości – (dot. drogi gminnej „Wywóz” w Istebnej).

- Nr XXXVIII/366/2014 Rady Gminy Istebna z dnia 29 sierpnia 2014 r. w sprawie zamiany nieruchomości – (dot. budowy zbiornika wody Wawrzaczów Groń w Jaworzynce).

- Nr XXXVIII/367/2014 Rady Gminy Istebna z dnia 29 sierpnia 2014 r. w sprawie nabycia nieruchomości – (dot. rozbudowy oczyszczalni ścieków Istebna Tartak oraz punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych).

Joanna Kohut

Modlitewne spotkanie Trzech Narodów na Trójstyku

W słoneczną sobotę 23 sierpnia wierni trzech diecezji – opawsko-ostrowskiej w Czechach, żylińskiej na Słowacji i bielsko-żywieckiej w Polsce już po raz szósty spotkali się na Trójstyku. O jedność i pokój modliło się około 2 tys. wiernych z trzech sąsiadujących ze sobą diecezji.

Sobotnie uroczystości rozpoczęły się od procesji, które wyszły z polskiego Trzycatka, słowackiego Čierneho i czeskiej Hřavy w kierunku spotkania trzech granic. Polska procesja na Trójstyk rozpoczęła się o godz. 9.30 od kościoła parafialnego pw. Matki Bożej Frydeckiej w Trzycatku.

Trzeba przyznać, że oprawa wizualna, o którą zadbała sama przyroda, była tego dnia zachwycająca. Błękitne niebo i znakomita widoczność na okoliczne pasma górskie, złote kłosa zbóż i zieleń drzew tworzyły przepiękną scenę. Na tym tle odcinały się barwne stroje regionalne, które na tą uroczystą okazję licznie ubrali pielgrzymi z trzech państw. Uwagę zwracała przepiękna aranżacja plenerowego ołtarza, autorstwa Pawła Jałowiczora z Jaworzynki.

Przewodniczący Rady Gminy Istebna Jan Gazur, jeden z pomysłodawców wydarzenia, witając zebranych, podkreślił, że spotkanie na Trójstyku jest to jedno z najważniejszych wydarzeń na granicy o charakterze religijnym, społecznym i kulturalnym. „*Jest to zarazem pierwsze nasze spotkanie w tym miejscu od czasu, kiedy Jan Paweł II został świętym. Wierzymy, że tej uroczystości dzisiaj nam patronuje*” – powiedział przewodniczący.

Głos zabrał także Jan Golak, lider Solidarności Polsko-Czesko-Słowackiej, który wezwał do modlitwy za braci z Ukrainy, podkreślając, że ten kraj, znajdujący się w trudnej sytuacji, jak nikt inny potrzebuje naszego wsparcia, modlitwy, ale również czynów

Uroczystej mszy św. przewodniczył biskup diecezji bielsko-żywieckiej Roman Pindel. Przy ołtarzu modlili się z hierarchą: bp Tomáš Galis, pasterz diecezji żylińskiej w Słowacji oraz pochodzący z Jaworzynki bp Wiesław Krótki, ordynariusz diecezji Churchill-Baie d’Hudson w Kanadzie. Františka Lobkowicza, ordynariusza ostrawsko-opawskiego z Republiki Czeskiej zastępował wikariusz biskupi ds. powołań ks. Adam Rucki. W liturgii udział wzięli ponadto proboszczowie, księża i wierni z przygranicznych diecezji. Wraz z nimi modlili się posłowie, senatorowie, radni oraz samorządowcy z Polski, Czech i Słowacji. W Eucharystii czynny udział wzięła także młodzież z Polski, Słowacji i Czech w ramach projektu „Arki Młodych”.

Homilię wygłosił bp Tomáš Galis, który mówił o całkowitej ufności Bogu, stawiając za wzór Maryję. Rozwodził również kwestię władzy, nadmienając, że prawdziwy król to ten, który służy swoim poddanym. Takim właśnie Królem jest Chrystus i do tego wzoru dążyć powinni współcześni władarze.

W pamięci każdego uczestnika wydarzenia, z pewnością na długo pozostaną też słowa, które wygłosił przybyły z dalekiej Północy bp Wiesław Krótki. Z właściwym sobie poczuciem humoru, rodowity Jaworzynczanin podzielił się swymi wspomnieniami z dzieciństwa, gdy chodząc do lasu na grzyby, z drżącym sercem przekraczał granicę. Jego wypowiedź wzbudziła szczery uśmiech na twarzach uczestników - to przecież wspomnienia wspólne dla wielu mieszkańców pogranicza.

„*To jest Boży znak: to, że jesteście i możecie iść na grzyby do Czech i na Słowację. To, jest niesamowite, że wszyscy rozumiecie, co ja mówię – a myślę, że tak właśnie jest. To tak, jak było w dniu Zesłania Ducha Świętego, że wszyscy rozumieli w swoim własnym języku.*” – powiedział biskup, który na co dzień swoją pracą wśród eskimosów udowadnia, że nie ma barier językowych i kulturo-

wych, których nie da się pokonać. Biskup z północy żartobliwie nawoływał też zebranych „*coby sie uczyli po naszymu, tóż ich wsięcy bedóm rozumieć!*”.

Gdy msza dobiegła końca, można było pozostać na miejscu słuchając występów zespołów i kapel z wszystkich trzech państw. Stronę polską od strony muzycznej reprezentowała strażacka orkiestra dęta z Trójwsi.

Modlitewne spotkanie trzech narodów na Trójstyku to już ustalona tradycja i śmiało można powiedzieć, że takiej mszy nie ma nigdzie indziej. Tutaj nie potrzeba oficjalnych procedur, tłumaczy, paszportów. Za każdym razem, w tym pięknym miejscu, panuje atmosfera prawdziwej jedności a jednocześnie dumy z tego co nas wyróżnia i świadczy o naszej regionalnej tożsamości. Będąc w tym miejscu można uwierzyć, że jak mówił napis na okolicznościowej pocztówce, to właśnie na Trójstyku bije „serce Beskidów”.

oprac. BJ

Podziękowanie Przewodniczącego

Przewodniczący Rady Gminy składa serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do przygotowania tej wspaniałej, podniosłej i historycznej uroczystości.

Składam serdeczne podziękowania biskupom: Tomaszowi Galisowi ordynariuszowi Diecezji Żylińskiej, Franciszkowi Lobkowiczowi ordynariuszowi Diecezji Ostrawsko-Opawskiej oraz jego wikariuszowi, ks. Adamowi Ruckiemu.

Dziękuję przewodniczącemu liturgii mszy św. biskupowi diecezji bielsko-żywieckiej Romanowi Pindlowi oraz wszystkim księżom celebransom ze Słowacji, Czech i Polski.

Dziękuję biskupowi Wiesławowi Krótkiemu, ordynariuszowi diecezji Churchill w Kanadzie.

Dziękuję wicedziekanowi Dekanatu Istebniańskiego: Ks. Wiesławowi Józwiakowi, za osobisty wkład i zaangażowanie w organizację tej uroczystości.

Dziękuję Starostom Słowacji Pawłowi Gomola i Józefowi Kubica; staroście Hřavy Piotrowi Stańo; Sołtysowi Jaworzynki Pawłowi Ruckiemu; Komendantowi Gminnemu Ochotniczej Straży Pożarnej Stanisławowi Legierskiemu za współpracę i czuwanie nad prawidłowym przebiegiem uroczystości.

Dziękuję strażakom z jednostek OSP Jaworzynka, OSP Koników oraz wolontariuszom punktu medycznego z OSP Jaworzynka. Prezesowi Gminnemu OSP Józefowi Czepczorowi; Prezesowi OSP Jaworzynka Marianowi Stańko.

Dziękuję pocztom sztandarowym.

Dziękuję gościom, posłom i senatorom, samorządowcom ze Słowacji, Czech i Polski.

Dziękuję organiście Jakubowi Skurzkowi.

Dziękuję pracownikom Gmin Cierneho, Hřavy i Istebnej.

Dziękuję Zespołom Regionalnym, Czech, Słowacji oraz strażackiej orkiestrze dętej z Trójwsi za oprawę muzyczną.

Dziękuję pielgrzymom z Wrocławia i Dolnego Śląska, którzy wzięli udział w mszy świętej.

Dziękuję młodzieży z projektu „Arka Młodych”, pod przewodnictwem s. Teresy Biłyk.

Dziękuję przedstawicielom prasy, radia i Telewizji.

Dziękuję budowniczym ołtarza a szczególnie artyście Pawłowi Jałowiczorowi z Jaworzynki za jego aranżację.

Dziękuję Piotrowi Buremu z Tartaku „Gliniane” w Istebnej za udostępnienie samochodu ciężarowego.

Dziękuję wszystkim, którzy zgromadzili się na mszy św. na Trójstyku, zwłaszcza tym, którzy ubrali strój regionalny.

Serdecznie dziękuję tym wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do organizacji tej uroczystości i którzy poprzez swoje zaangażowanie, budują jedność w umacnianiu kultury i tradycji między narodami.

Przewodniczący Rady Gminy, Jan Gazur

Akcja wakacyjna: „W Trójwsi jest BOSKO!”

Czas, na który czekały wszystkie dzieci to wakacje. W tym roku w Trójwsi rozpoczęcie tego wspaniałego czasu wypoczynku zaczął się bardzo twórczo, była to bowiem kolejna akcja wakacyjna zorganizowana przez stowarzyszenie VIDES pod hasłem „W Trójwsi jest BOSKO!”



Tematem przewodnim akcji było po pierwsze odkryć na nowo piękne walory przyrodnicze i kulturowe naszej Małej Ojczyzny, po drugie poznać i zaprosić do niej świętego Jana Bosko – wielkiego wychowawcę dzieci i młodzieży.

By zrealizować zamierzone cele zaczęliśmy od Spotkania z ludźmi kultury, które odbyło się 20 czerwca w Leśnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej w Istebnej na Dzielecu.

Spotkanie miało charakter mini konferencji prasowej z udziałem działaczy kultury z gminy Istebna, a w rolę reporterów wcieliły się dzieci uczestniczące w naszych warsztatach.

W spotkaniu udział wzięli:

Lucyna Ligocka – Kohut – pracownik Gminnego Ośrodka Kultury, pomysłodawczyni Największej Koronki Koniakowskiej Świata

Łucja Dusek – Francuz – folklorystka z Jaworzynki, laureatka nagród „Ślązak Roku” oraz „Ślązak nad Ślązakami”

Józef Michałek – prezes Oddziału Górali Śląskich

Józef Polok – dyrektor Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Koniakowie

Zbigniew Wasina – kustosz, pracownik Leśnego Ośrodka Edukacji Ekologicznej w Istebnej

W programie prócz dyskusji o tradycji i kulturze był także wokalnoinstrumentalny występ dzieci oraz instruktorów Ogniska Pracy Pozaszkolnej, a także prezentacja i degustacja serów owczych.

Spotkanie to pozwoliło nam docenić jak bardzo bogatym pod względem tradycji, kultury i przyrody zakątek Beskidów mieszkamy.

W trakcie akcji wakacyjnej, która trwała od 29 czerwca do 4 lipca. Spotkania odbywały się w trzech szkołach: w Gimnazjum w Istebnej, w Szkole Podstawowej nr 1 w Jaworzynce i w Szkole Podstawowej nr 1 w Koniakowie. W czasie jej trwania dzieci i młodzież miały okazję poprzez spotkania formacyjne poznać postać świętego Jana Bosko. Animatorzy przygotowali krótką inscenizację dotyczącą snu z dziewiątego roku życia Janka Bosko. Uczyły się piosenek poświęconych temu świętemu oraz coraz głębiej odkrywały Jego świętą osobę.

Ponadto uczestniczyły w różnych warsztatach tematycznych dla nich przygotowanych: sportowych, plastycznych,



muzycznych, krajoznawczych. Na warsztatach dzieci mogły rozwijać swoje umiejętności i talenty.

W ciągu akcji jeden dzień poświęcony jest wycieczce. Tym razem zaplanowanym wyjściem było udanie się do Muzeum i Banku Genów Świerka Istebniańskiego oraz do wolicerowej hodowli głuszca na Wyrchzadecze jednak ze względu na niesprzyjającą aurę pogodową dzieci z Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa spotkały się w amfiteatrze „Pod Skocznią”, gdzie były przygotowane dla nich różne gry i zabawy. W międzyczasie w dwóch grupach uczestnicy akcji odwiedzili Leśny Ośrodek Edukacji Ekologicznej. Dzieci obejrzały nową wystawę o tematyce leśno – ekologicznej oraz zapoznały się florą i fauną naszego regionu.

Na zakończenie akcji wszyscy spotkali się w amfiteatrze. Dzieci wraz z animatorami zaprezentowały to, czego nauczyły się w ciągu tygodnia, a więc był to śpiew, pokaz figur sportowych oraz prac które zostały wykonane podczas warsztatów.

Kolejna akcja minęła nam w bardzo przyjaznej i życzliwej atmosferze. Dzieci jak zawsze dopisały swoją obecnością i zapalem, a animatorzy swoją salezjańską postawą towarzyszenia wychowankom. Dziękujemy wszystkim którzy wspierali nas w tym czasie materialnie oraz modlitewnie.

Szczególne podziękowania należą się:

Pani Wójt, Danucie Rabin

Pani dyrektor szkoły w Jaworzynce, Grażynie Przybyła

Panu dyrektorowi szkoły w Koniakowie, Andrzejowi Ryłko

Panu dyrektorowi gimnazjum w Istebnej, Bogdanowi Li-goickiemu

Wszystkie dzieci, te młodsze i te starsze, serdecznie zapraszamy na kolejne spotkania organizowane przez VIDES. Informacje o nich będzie można znaleźć na stronie internetowej: www.vides.pl lub www.istebna.eu.

Niech wszyscy z Was pamiętają, że „W Trójwsi jest BOSKO!”

Wolontariusze VIDES Polska



Z życia Stowarzyszenia VIDES

Niosły nadzieję dzieciom Romów Europy

VIDES to wolontariat międzynarodowy, którego głównym zadaniem jest rozwój i edukacja kobiet i dzieci.

Grupa wolontariuszy VIDES w Polsce pracuje na co dzień na rzecz rozwoju dzieci i młodzieży w Trójwsi Beskidzkiej. Organizują oni akcje wakacyjne, warsztaty tematyczne, które pozwalają dzieciom na kształcenie swoich talentów i umiejętności.

W jednej z akcji wakacyjnych uczestniczył salezjanin z Istebnej, Piotr Wolny, na stałe posługujący we Francji. Rodzaj i sposób organizowanych zajęć przez VIDES bardzo go zainspirował. Po pewnym czasie zapragnął, aby podobne akcje dla dzieci odbyły się w Lille, we Francji, gdzie razem ze stowarzyszeniem ESPERE, pracuje wśród romskich dzieci Europy.



Nauka kolorowania i wycinania

Na zaproszenie wspólnoty salezjanów Księdza Bosko i stowarzyszenia ESPERE (NADZIEJA) cztery wolontariuszki VIDES z Istebnej wyjechały na miesięczne doświadczenie pracy w obozach Romów Europy: Bułgarii, Rumunii, Jugosławii i Czarnogóry. Mając dotychczasowe doświadczenie pracy z dziećmi wolontariuszki ubogaciły pracę stowarzyszenia ESPERE, tym samym zdobywając nowe, równie piękne i niezapomniane.

5 sierpnia powróciły do Istebnej, do domów, swoich rodzin, środowisk, gdzie tak wspominają doświadczenia pracy z dziećmi:

„Nie każdy Rom to ten, który kradnie, oszukuje, wyłudza. Wśród tej społeczności są przede wszystkim ci, którzy chcą zmienić swoje życie, znaleźć pracę, zamienić karawanę na małe mieszkanie, są pełni nadziei na lepszą przyszłość swoich dzieci. Chwile, które spędziłam w obozach Romów Europy na zawsze zmieniają mój sposób patrzenia na Romów i ich dzieci.” – Karina

„Codziennie, gdy przyjeżdżałam z grupą wolontariuszy do obozu i widziałam uśmiechnięte twarze, biegnących w moją stronę dzieci, od razu zapomniałam o swoich problemach. Ważne stało się dla mnie to, co tu i teraz.” – mówi Natalia

„Mimo licznych barier, które niejednokrotnie stają mi na drodze, w obozach, w których pracowałam, czułam się bardzo lubiana, akceptowana i potrzebna. To wszystko sprawia, że z dnia na dzień staję się szczęśliwsza. Dziękuję za możliwość współpracy ze stowarzyszeniem ESPERE, które buduje nadzieję na piękną przyszłość dzieci, ale także pomaga w kształtowaniu własnej osobowości i poglądu na świat.” – wspomina Renata

„Myślę, że udało nam się zawiązać więzi, które będą trwałe, mimo, że nasze drogi się rozejdą. Wszystko to, co udało nam się stworzyć dzięki zawiązaniu się wspólnie, na któ-

wą złożyły się grupy: salezjanów, wolontariuszy ESPERE i VIDES Polska.” – podkreśla Anna.

Chęć pomocy Romom w Lille kiełkowała w naszych sercach już od ponad roku. Dzięki posługującemu w Lille Piotrowi Wolnemu, udało się nawiązać kontakt ze stowarzyszeniem ESPERE, które pracuje na co dzień dla dzieci Romów Europy. Gdy zapadła ostateczna decyzja co do terminu wolontariatu, chęć uczestniczenia w nim wyraziły cztery dziewczyny: Ania, Karina, Natalia i Renata. Z początkiem roku 2014 rozpoczęły one swoje przygotowania do wyjazdu. Spotykały się na lekcjach języka francuskiego, formacji oraz zapoznawały się z historią Romów i ich obecną sytuacją we Francji, a szczególnie w Lille.

W ramach przygotowań do miesięcznego wolontariatu VIDES w Istebnej zorganizował koncert charytatywny „Dajmy nadzieję”, z którego całkowity dochód otrzymany dzięki serdeczności zebranej publiczności został przeznaczony na pracę z dziećmi romskimi w Lille.

Dzięki uprzejmości księdza Tadeusza Pietrzyka, proboszcza parafii Dobrego Pasterza w Istebnej, wolontariuszki zebrały ofiarę również na cel pomocy dzieciom. Wszystkie środki finansowe zostały przekazane na ręce prezesa stowarzyszenia ESPERE, Danièle Sciacaluga. Dzięki temu wsparciu zostały zakupione m.in. stoły i krzesła niezbędne do przeprowadzenia warsztatów.

Wolontariat VIDES w Lille trwał w dniach od 10 lipca do 5 sierpnia 2014 roku. Podczas tego doświadczenia wolontariuszki pracowały w dwóch obozowiskach Romów Europy. Ich praca polegała na animowaniu dzieciom czasu wolnego, prowadzenie warsztatów edukacyjnych, manualnych. Zajęcia te miały charakter przede wszystkim wychowawczy, aby nauczyć dzieci odrobiny cierpliwości, szacunku do innych, używania zwrotów grzecznościowych. To był niełatwy orzech do zgryzienia, lecz pod koniec pobytu były widoczne pierwsze owoce, kiedy dzieci mówiły „proszę” jeśli chciały dostać kredkę, potrafiły przeprosić jeśli zrobiły coś źle i nauczyły się dziękować, jeśli były z czegoś zadowolone.

Każda z wolontariuszek doświadczyła czegoś pięknego, nowego. Dając siebie tym dzieciom otrzymała znacznie więcej niż mogła się spodziewać. Dziękujemy Panu Bogu za tych wszystkich ludzi, których postawił na drodze naszej posługi, za łaski potrzebne do pokonywania barier językowych, kulturowych, a przede wszystkim za siły niezbędne do przezwyciężania uprzedzeń i zmiany mentalności - wpięw naszej, ale również innych ludzi, którzy widzą naszą pracę. Każdej myśli, każdemu działaniu towarzyszyła ogromna nadzieja. I to właśnie ona nadal pozostaje w sercach wolontariuszek, które wyjechały z Lille z przekonaniem, że wspólna praca była tylko małym ziarenkiem. Niech to ziarenko wzrasta, kiełkuje i wydaje obfity plon w przyszłości.

VIDES nadal będzie wspierał romskie dzieci w Lille. Jeśli ktoś chciałby przyłączyć się do budowania tego dzieła, zapraszamy przede wszystkim do modlitwy w intencji dzieci i całych rodzin romskich. Jeśli ktoś miałby wolę wesprzeć materialnie lub finansowo zapraszamy do kontaktu z nami:

tel. 0048 502 244 896,

e-mail: karina.istebna@gmail.com

Więcej zdjęć z wolontariatu w Lille znajdziecie na stronie internetowej: www.vides.pl

Wolontariuszki VIDES Polska



Jubileuszowa MSZA ŚWIĘTA

W dniu 30.08. 2014 w Jaworzynce w kościele św. Piotra i Pawła została odprawiona msza św. w intencji 50-latków, którą celebrował Ojciec Biskup. W słowach kazania, które wygłosił do nas poruszył bardzo wiele istotnych spraw ale także przytoczył wiele wspomnień ze szkolnej ławy. Były łzy wzruszeń i radości. Jesteśmy bardzo dumni, że jest jednym z nas i stara się uczestniczyć w naszych spotkaniach tak często jak tylko to może. Po mszy św. udaliśmy się wszyscy wspólnie na dalsze świętowanie do Restauracji na Groniu. Częścią oficjalną było odśpiewanie



tradycyjnie 100 lat i modlitwa przed posiłkiem, którą poprowadził nasz Biskup. Kolejnymi etapami imprezy były: tańce, wspólna zabawa i mnóstwo wspomnień. W przerwach nasz rówieśnik Wiesiek - Ojciec Biskup raczył nas opowieściami z pracy misyjnej na Północy Kanady u Eskimosów. Jedne były śmieszne inne mrożące krew w żyłach. Impreza trwała do białego rana.

Opracowała 50-latkka Anna Pawlas



Zmiany personalne w Dekanacie Istebniańskim

Kapłani diecezji bielsko-żywieckiej w dniu 25 czerwca tego roku otrzymali dekrety kierujące ich do pracy w nowych parafiach od 23 sierpnia br.

W dekanacie Istebniańskim pożegnano trzech wikariuszy: ks. Marcina Bytomskiego, ks. Lechosława Waleczka oraz ks. Dawida Tabora. W ich miejsce duszpasterską posługę pełnią: ks. Grzegorz Strządała – wikariusz parafii pw. Dobrego Pasterza w Istebnej, ks. Janusz Ponc – wikariusz parafii pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Jaworzynce, ks. Grzegorz Tomaszek – wikariusz parafii pw. Św. Bartłomieja w Koniakowie.

Nowym kapłanom naszego dekanatu życzymy owocnej pracy duszpasterskiej.

Istebniańscy pielgrzymi na Jasnej Górze

Siódmy rok z rządu wierni dekanatu Istebniańskiego udali się pieszo do Częstochowy. Tradycyjnie, 6 sierpnia wyruszyli z Hałcnowa jako 9. grupa pieszej pielgrzymki diecezji bielsko-żywieckiej. W czasie sześciodniowego marszu grupie przewodniczył ks. Marcin Bytomski, a w posłudze kapłańskiej towarzyszył wszystkim ks. Dawid Tabor. Do Częstochowy podążali w niespełna stuosobowej grupie, której patronką była niezmiennie bł. Matka Teresa z Kalkuty. Najmłodszy pielgrzym miał 4 lata, a najstarszy 70 lat. Podczas wspólnej drogi rozważali temat „Wierzę w Syna Bożego” w konferencjach, pieśniach i modlitwach. Na Jasną Górę pielgrzymi dotarli 11 sierpnia, gdzie swoje intencje i prośby złożyli na ręce Matki Bożej. Pielgrzymów powitał ordynariusz diecezji bielsko-żywieckiej, ksiądz biskup Roman Pindel, który celebrował wraz z innymi kapłanami uroczystą Eucharystię kończącą czas pielgrzymowania.

Przed wszystkimi pielgrzymami nisko chylimy czoła, za podjęty trud pielgrzymowania. Tradycja wspólnej wędrówki przed oblicze Jasnogórskiej Pani będzie kontynuowana w następnych latach, dlatego już dziś zapraszamy na pielgrzymi szlak.

Karina Czyż



Z życia Zespołu „Koniaków”

Srebrna Odznaka Honorowa dla Urszuli Gruszki

W dniu 30 lipca 2014 roku Urszula Gruszka, kierowniczka Zespołu Regionalnego „Koniaków” została nagrodzona Srebrną Odznaką za Zasługi dla Województwa Śląskiego. Uroczyste wręczenie medali odbywało się na zamku w Żywcu z okazji 45-lecia Festiwalu Folkloru Górali Polskich oraz 25-lecia Międzynarodowych Spotkań Folklorystycznych.

Honorową odznakę za zasługi dla województwa śląskiego przyznaje się instytucjom państwowym, jednostkom samorządu terytorialnego, przedsiębiorcom, organizacjom społecznym i zawodowym, które całokształtem działalności i realizacją swoich zadań na terenie województwa śląskiego przyczyniły się do gospodarczego, kulturalnego i społecznego rozwoju województwa. **Laureatce gratulujemy prestiżowego wyróżnienia!**

BJ

Pracowite lato dla Zespołu Regionalnego „Koniaków”

Sezon letni był dla naszego zespołu bardzo owocny i wypełniony pracą. W czerwcu, razem z rozgłośniami: Český Rozhlas Ostrava, TTVS Banská Bystrica i Polskim Radiem Katowice byliśmy współorganizatorami Europejskiego Pikniku Rowerowego na Trójstyku, który przyciągnął rowerzystów z wszystkich trzech państw i uczcił 10-lecie wstąpienia do Unii Europejskiej.

W lipcu czekał nas wyjazd na Międzynarodowy Festiwal Ayvalik w Turcji nad Morzem Śródziemnym, który odbywał się w dniach 17.07 do 20.07 2014 r. Ayvalik to bardzo piękne stare miasto na wybrzeżu Morza Egejskiego, którego początki sięgają II wieku naszej ery. W festiwalu wzięło udział 12 państw. Występy odbywały się w starożytnym, pięknym teatrze wypełnionym po brzegi widzami, przez których byliśmy bardzo miło i serdecznie odbierani.

Jesteśmy bardzo wdzięczni Gminie Istebna za wsparcie finansowe. Nasz wyjazd mógł się odbyć dzięki dotacji urzędu na transport i mogliśmy zareprezentować piękną kulturę Beskidu Śląskiego.

Ledwie wróciliśmy do kraju, już zaczynał się Tydzień Kultury Beskidzkiej. Występy nasze odbyły się na Festynie Istebniańskim oraz w Wiśle. Wzięliśmy również udział w przeglądzie kapel i



Występ na TKB w Wiśle

śpiewaków w Żywcu zdobywając nagrody. II miejsce w kategorii "Mistrz i uczeń - solista" przyznano Urszuli Gruszce wraz z Wiktorią Gruszką, zaś II miejsce w kategorii "solista multiinstrumentalista" zajął Bartłomiej Rybka.

W sierpniu wzięliśmy również udział w III spotkaniach "Lato z tradycją" w Muzeum Beskidzkim w Wiśle a zaraz po występach udaliśmy się na Święto Chleba w Ciechanowcu. To bardzo piękna impreza i największe wydarzenie na Podlasiu. Występy zespołu bardzo się podobały i byliśmy bardzo ciepło przyjmowani przez organizatorów z Muzeum Rolnictwa im. ks. Krzysztofa Kluka w Ciechanowcu.

Zaproszono nas również do Popielowa, gdzie nasz występ uświetnił II Igrzyska Wiejskie a w niedzielę, 17.08.2014 uczestniczyliśmy w XXXVIII edycji imprezy Beskydské slávnosti w Turzówce na Słowacji. Wieczorem czekał nas jeszcze występ na zakończenie Święta Koronki w Koniakowie.

W sierpniu miało miejsce jeszcze jedno, bardzo piękne wydarzenie. Już po raz 5. odbył się Jarmark Pasterski zorganizowany przy Bacołwce na Szańcach przez Piotra i Marię Kohut z Fundacji "Pasterstwo transhumacyjne". Występujemy tam rokrocznie już od pierwszej edycji imprezy.

Gdyby nie ograniczenia finansowe związane z kosztami transportu, moglibyśmy również uczestniczyć w tym roku w Festiwalach w Rumunii, we Włoszech oraz w Grecji. Wierzymy jednak, że coś się kiedyś zmieni i będą większe możliwości promowania naszej kultury w świecie. Najważniejsze, że młodzież chce kultywować folklor i korzenie naszych przadków.

Urszula Gruszka



Otwarcie Festyny Istebniańskiego



W skansenie w Ciechanowcu

Z życia Zespołu „Istebna”

„Istebna” tym razem na Węgrzech

Kolejny zagraniczny wyjazd na festiwal folklorystyczny odbył Zespół Regionalny „Istebna”. W dniach 15-21 sierpnia grupa koncertowała na Węgrzech w ramach 34. edycji międzynarodowych spotkań organizowanych przez miasto Sarvar, położone w zachodniej części kraju.

Zespół zakwaterowany został w mieście Szombathely – najstarszym mieście węgierskim, natomiast koncerty odbywały się w okolicznych miejscowościach, takich jak Körmend, Vasvár i Celldömölk i oczywiście Sarvar. 20 sierpnia w mieście



Celldömölk zespół występował podczas jednego z największych świąt państwowych w tym kraju. W tym dniu Węgrzy świętują dzień św. Stefana - rocznicę założenia państwa węgierskiego.

W wolnym czasie „Istebna” odpoczywała na wielkim kąpielisku w Sarvar oraz plażowała nad Balatonem w miejscowości Badacsony.

Oprócz naszej grupy w festiwalu udział wzięły zespoły z Czech, Grecji, Cypru Północnego, Francji, Niemiec, Anglii, Bośni i Hercegowiny oraz Serbii.

Koszty wyjazdu zespołu zostały współfinansowane przez Urząd Gminy w Istebnej w ramach zadania publicznego z zakresu kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji.

Więcej zdjęć z wyjazdu na stronie www.facebook.com/Istebna



Cykl „Warto GO poznać” - ciekawy człowiek z mojej miejscowości
Prace wyróżnione w konkursie zorganizowanym przez Bibliotekę Publiczną w Istebnej



Opowieść o gajdoszu Michale Sikorze z Małej Łączki



Dagmara Matuszyny z Istebnej

Urodził się w 1898 r. w Istebnej. Razem z rodzicami i czwórką rodzeństwa mieszkał na Pietraszonce. Do szkoły podstawowej chodził do Rastoki. Około 5 km przez las Gańczorka. Szkoła miała tylko jedną klasę i cztery roczniki razem się uczyli. Zimą jeździł na nartach zrobionych przez ojca. Butów nie miał tylko kierzce wyścielone słomą i kopytka (skarpety) wełniane, które zrobiła jego mama. Gdy miał 10 lat zmarła jego matka.

Po wybuchu I wojny światowej w 1914 r. w wieku 16 lat został wysłany do wojska. Trudne warunki wojenne głód, zimno sprawiły, że zachorował na malarię. W ciężkim stanie przyniesiono go do domu.

Kiedy wyzdrowiał, to wypasał owce na Baraniej Górze. W wolnych chwilach strugał nożykiem piszczałki i próbował grać znane melodie. Szybko opanował grę na instrumencie,

gdyż był bardzo utalentowanym muzykiem. Ojciec zamówił dla niego gajdy u Pawła Sikory z Leszczyny.

Grę na gajdach opanował do perfekcji. Razem z ujcem Babczokiem grywał na szkubaczkach, weselach i śpiewał ulubione przyśpiewki, których znał wiele.

W roku 1925 założył rodzinę. Doczekał się 3 synów i 4 córek. Wybudował skromny dom na Małej Łączce i tam mieszkał razem z rodziną. Syn Jan odziedziczył wielki talent po ojcu. Grał na gajdach, skrzypcach, akordeonie, harmonii, trąbce i pięknie śpiewał.

W 1939r. grupa górali z Podhala została zaproszona przez Polonijną Fundację Kościuszkowską do Stanów Zjednoczonych. Zaproponowano wyjazd również Michałowi Sikorze i Janowi Matusznemu. Do Stanów Zjednoczonych płynęli statkiem 3 tygodnie. Za oceanem zwiedzali miasta i dawali koncerty polonii. Tournée trwało 2 miesiące.

W 1953r. kierownik szkoły w Koniakowie Michał Juroszek założył zespół Regionalny Duży Koniaków i Mały Koniaków. W obu zespołach kapelę tworzyli Michał Sikora i Jan Matuszyny oraz Jan Kawulok.

Michał Sikora znał się na wielu rzemiosłach. Był cieślą, chodził po zabijaczkach, garbował skóry, szył kierzce, robił beczki na kapustę, strugał fujarki. Hodował również pszczoły. Chętnie pomagał sąsiadom. Był kochanym ojcem mojej Babci Zuzi, która go z czułością wspomina. Zmarł 17 grudnia 1964r. Jestem dumna z tego, że Michał Sikora był moim przodkiem.

Ocalmy od zapomnienia

Zuzanna Gembołyś

(14 lipca 1914-5 lutego 2001)

- wspomnienie w setną rocznicę urodzin istebniańskiej nauczycielki i ludowej dokumentalistki



Zuzanna Gembołyś w archaicznej formie góralskiego stroju

Ryszard Kapuściński w trzecim tomie „Lapidaria” pisał: *człowiek nie odchodzi sam. Razem z nim znika ten świat, który tworzył on wokół siebie, który był jego przedłużeniem, ten odrębny, jedyny, unikalny mikroświat istniejący samą mocą obecności tego człowieka na ziemi. Razem z jego śmiercią umiera, więc coś jeszcze, coś więcej.*

Wraz z odejściem Zuzanny Gembołyś, nauczycielki z Wilczego 5 lutego 2001 roku, w sercach i pamięci jej uczniów, rodzin, sąsiadów, bliskich i krewnych pozostał smutek.

Dla nas, badaczy tej istebniańskiej ziemi, pozostał owoc jej sumiennej i rzetelnej pracy dokumentacyjnej istebniańskiego folkloru i kultury. Rezultaty jej dociekań zapisane zostały pod koniec życia drżącą już ręką w malutkich 16-kartkowych zeszytach. A zapisała w nich historię istebniańskiej szkoły na Wilczym, miejscowe legendy, ludowe *pieśniczki*, obrzędy i zwyczaje, opisała góralskie stroje etc. W jednym z listów z 1995 roku do mnie napisała: „*Małgosiu! Nareszcie skończyłam. Co mogłam, to Ci napisałam, aby to wszystko nie zaginęło.*”

Jej ciekawy warsztat ludowej dokumentalistki poznałam podczas wielu godzin wywiadów, prowadzonych w latach 1980-2000. Pod koniec swojego życia, kiedy już przebywała w większości tylko w swoim uroczym drewnianym domu na Wilczym, stworzyła w nim własną małą izbę regionalną, w której zgromadziła pamiątki swojej społecznej działalności na rzecz dzieci z zespołu „Młoda Góra”, szkoły, Zespołu Regionalnego „Istebna”, Klubu Literackiego i Macierzy Ziemi Cieszyńskiej. Kiedy spotkałyśmy się w majowy dzień, jak z nut płynęło opowiadanie o historii szkoły na Młodej Górze, a potem Wilczym, w której przepracowała 18 lat:

„*Pamiętam jak 20 maja 1946 roku Szkoła na Młodej Górze powstała w prywatnym budynku Michała Waliczka nr 420. Dla-czego powstała. Zapytasz Małgosiu? Dzieci z Bystrego chodziły przed wojną do polskiej szkoły na Bagieńcu. Przeszły tylko potok bez przepustek, bo do szkoły w Istebnej z Bystrego miały 8 kilometrów. Przez jeden miesiąc uczył tam nauczyciel Stefan Hapeta. Uroczyste poświęcenie szkoły oraz Mszę świętą odprawił istebniański proboszcz ks. Emanuel Grim. Obecny na tej uroczystości był inspektor szkolny Aleksander Dobrowolski. Była to szkoła 4-klasowa, o jednym nauczycielu, klasy łączone, z liczbą dzieci 23. Pierwszym kierownikiem był Antoni Handel W roku 1950 przeniesiono szkołę na Górne Wilcze do budynku Karola i Anny Bury. Tu była szkoła 5-klasowa o 2 nauczycielach, w 1966 roku po reorganizacji została czteroklasowa. W roku 1981 po reorganizacji szkołę przeniesiono do Legierskiego jako 3-klaso-*

wa filię. W roku 1991 przeniesiono ją do Juroszków. Ja byłam tu nauczycielką 18 lat.

W roku 1955 założyłam przy tej szkole Dziecięcy Zespół Regionalny „Młoda Góra” i prowadziłam go przez 40 lat. Od 1995 roku zespół będzie prowadzić Iwona Białas, mam nadzieję że też poprowadzi go 40 lat, co daje pewność, że w tutejszej szkole i okolicy folklor nie zaginie i zaginąć nie śmie!



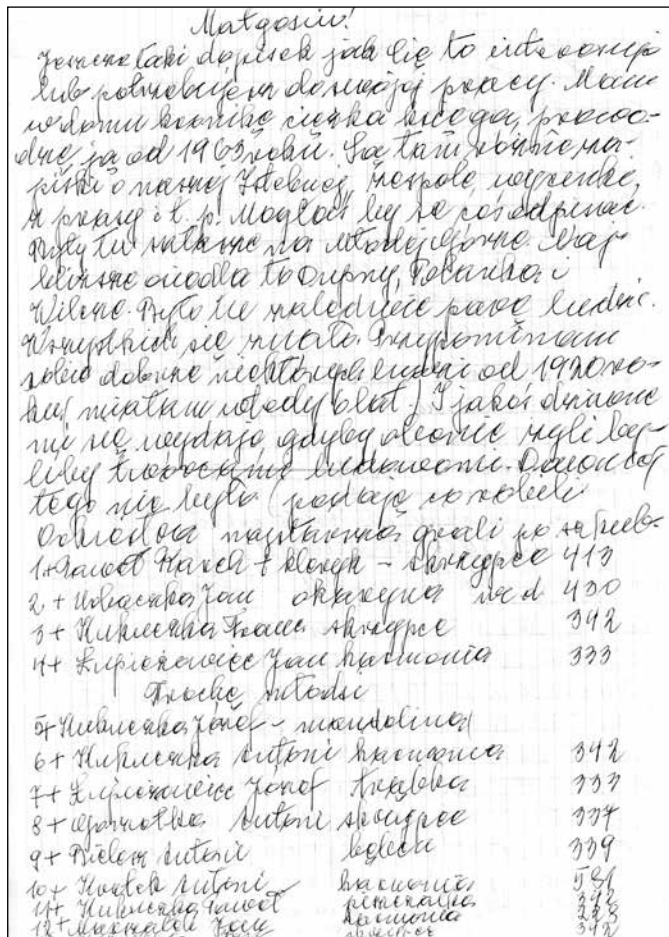
św. Mikołaj odwiedził 6 grudnia 1967 roku szkołę na Wilczym. Dzieci oczekiwały jego odwiedzin ubrane w strój, aby przyjąć go godnie - pisała Zuzanna Gembołyś

I tak moglibyśmy na kolejnych kartkach papieru notować jej opowieści. Zapisane wspomnienia nauczycielki z Wilczego pozwalają spojrzeć na przemyślaną koncepcję przekazywania wartości rodzimej ziemi w pierwszej kolejności dzieciom. Sama swoją wiedzę o historii i kulturze czerpała w rodzinnym domu, w szkole i zespole regionalnym prowadzonym przez Franciszka Sikorę.

Urodziła się 14 lipca 1914 roku w Istebnej w rodzinie Anny i Jana Łupieżowca. Wcześniej, bo już w 18. dniu jej życia, ojciec Jan Łupieżowiec został powołany do wojska (I wojna światowa). Po roku pobytu na froncie, padł 21 lipca 1915 roku w mieście Widbasz. Zuzanna była najmłodsza z sześciorga rodzeństwa, które wychowywała tylko matka Maria Łupieżowiec z d. Waliczka. W jednym z listów pisała: „*Od dziecka lubiłam słuchać opowiadań starszych ludzi, jak to kiedyś było u nas. Pokochałam już wtedy to wszystko co było związane z naszym regionem i folklorem. Od dziecka grałam w przedstawieniach teatralnych, recytowałam wiersze, śpiewałam pieśniczki.*”

Jeszcze na krótko przed śmiercią razem z red. K. Marciniukiem z „Głosu Ziemi Cieszyńskiej”, przeprowadziliśmy z Panią Zuzanną wywiad, w którym podsumowywała i przypominała swoje życiowe osiągnięcia. Nie przychodziły one łatwo. Żyła potem jeszcze niecały rok, a 8 lutego 2001 roku w lutowy zimowy dzień odprowadzili ją na miejsce wiecznego spoczynku mieszkańcy Wilczego, Tokarzőnki, Bystrego, jej byli uczniowie, sąsiedzi, krewni i znajomi.

Osobiście otrzymałam od Pani Zuzanny Gembołyś największy dar - **dar czasu** - który starałam się wykorzystać na zapisywanie tego, co istotne dla biegu historii istebniańskiej ziemi. W ofiarowanym dla mnie czasie potrafiła wiele godzin opowiadać w najmniejszych szczegółach, o różnych aspektach tej historii i jej ludziach. Otrzymałam od niej prawie 40 listów oraz kilkanaście zapisanych zeszycików, które stały się z biegiem czasu prawdziwym trwałym źródłem wiedzy o istebniańskiej ziemi. Wiele z nich posiada często jej osobiste uwagi: „*może nie przeczytasz, starałam się pisać wyraźnie, ale ja już słabo widzę i*



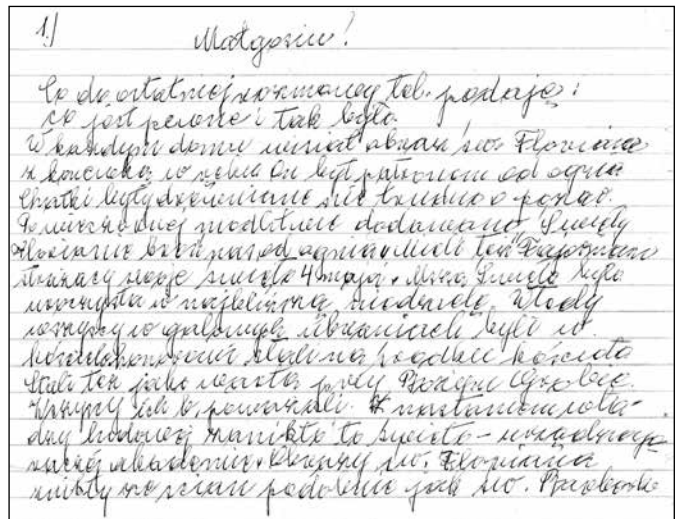
rękę mam już nie tak sprawną. To, co ci napisałam, to opowiadania mojej mamy, stare, daj ci Boże zdrowie i szczęście, siły żebyś jeszcze długo mogła pisać i dokumentować nasz istebniański folklor" - pisała w jednym z listów do mnie. Każdy z listów zawierał wiele wskazówek które były wynikiem jej badawczych przemyśleń: „Nie wiem, czy to był brat ks. Juroszka, trzeba to zbadać, i opisać w dziejach Istebnej, bo to ważne. My, górale, nie mamy się czego wstydzić. Wiele ludzi mądrych wyszło od nas, a z mojej szkoły nawet ks. Jan Bury, dzisiaj jest w Japonii.

Jej miłość do kultury i historii tej ziemi była tak silna, że potrafiła wszystkich nią zarażać a nawet od nas współpracujących z nią wymagała różnego rodzaju pracy społecznej i dokumentacyjnej.

Była wspaniałą góralką. Tak zresztą podpisywała się pod swoimi artykułami „Góralka Zuzka”. Ze swoich góralskich korzeni była dumna. Swoje góralskie pochodzenie podkreślała zawsze i wszędzie, a szczególnym tej postawy znakiem było noszenie przez nią archaicznego, niezmiennego nigdy formy góralskiego stroju, który uważała obok gwary za największą świętość. Miłość do stroju góralskiego wpała wszystkim swoim uczniom od momentu przekroczenia przez nich progu szkoły.

Znana była ze swej dobroci i silnej osobowości. Obcy był dla niej strach. W okresie okupacji pracowała na poczcie i prowadziła działalność charytatywną, wysyłając paczki do obozów koncentracyjnych, w których przebywali mieszkańcy Istebnej. Pracownicy poczty jednocześnie byli w większości członkami regionalnego istebniańskiego zespołu. Zuzanna Gembołyś prowadziła też kronikę poczty i to dzięki jej zapiskom poznajemy również działalność w Zespole Regionalnym Istebna.

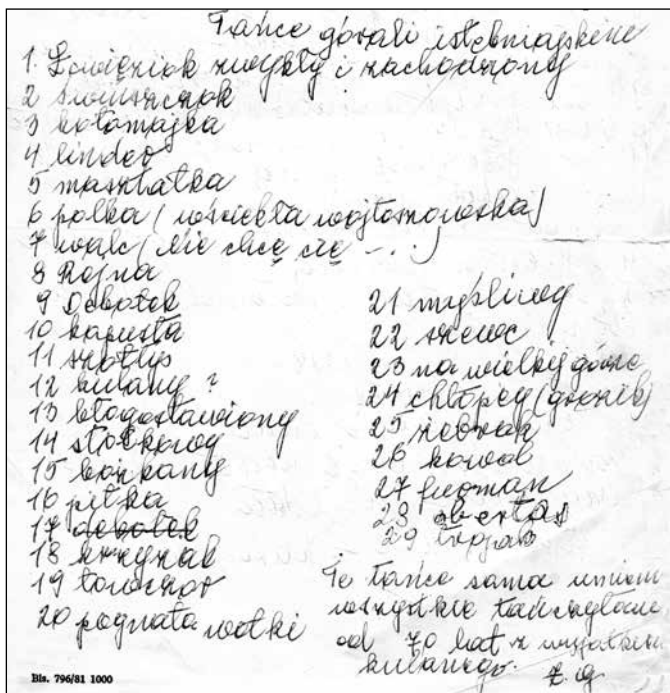
Po wyzwoleniu, pręźnie działająca Zuzanna Gembołyś wystawia „Istebniańskie wesele” w reżyserii naczelnika poczty Rudolfa Raszki. Było to 29 czerwca 1945 roku kiedy sekcja te-



atralna tutejszego Urzędu Poczтового odegrała sztukę ludową „Istebniański wieszieli” autora Jerzego Probosza, miejscowego poety który zmarł w obozie koncentracyjnym.(...) Powtórzono 1 lipca 1945 roku i 15 lipca 1945 roku. Czysty zysk przeznaczono na miejscowe polskie szkoły. Pracownicy poczty będący członkami przedwojennego zespołu regionalnego dzięki silnej osobowości Zuzanny Gembołyś kontynuują mimo trudnej sytuacji wytrwale dzieło swoich poprzedników. I tak już 2 lutego 1946 roku, kiedy staraniem Związku Pracowników Pocztowych urządzono wspólny wieczorek zapoznawczy z tańcami w lokalu urzędu pocztowego w Cieszynie dla pracowników tutejszego obwodu. Przyjechały delegacje z Cieszyna, ze Skoczowa i Zebrzydowic. Zjawili się pracownicy pocztowi z Istebnej, w komplecie występując w swych barwnych strojach góralskich. Grupa górali wykonała kilka regionalnych tańców, owięziok, kołomyjka, trojok, błogosławiony, stołkowy boškany mietlorza zyskując żywe oklaski. Grupa góralek miała zaszczyt tańczyć z naczelnikiem urzędu obwodowego ob. Zmudą oraz jego sekretarzem Szłoką. Wystąpiono również z monologiem w gwarze ludowej. Pod koniec odśpiewano kilka góralskich bojtek. Bawiono się do rana.

W kronice miejscowej poczty czytamy dalej o działalności tej folklorystycznej grupy: „już 29 czerwca 1947 roku Święto Morza w Szczecinie, grupa górali istebniańskich w swych barwnych strojach regionalnych brała udział w tym święcie. Występując z tańcami ludowymi orkiestrą i udziałem w pochodzie. Grupa góraliska została wyróżniona zdobywając z pomiędzy wszystkich innych grup pierwsze miejsce.”

Już w okresie międzywojennym należała do Regionalnego Zespołu „Istebna” z Istebnej prowadzonego przez Franciszka Sikorę i z zespołem tym brała udział w największym przedwojennym święcie folkloru jakim było Święto Gór w 1937 roku. Brała czynny udział w różnych przedstawieniach teatralnych, recytatorskich, organizowanych przez stowarzyszenia kościelne i zespół. Jako jedyna członkini zespołu prowadziła kronikę zespołu. Dla zespołu opracowała scenariusze widowisk folklorystycznych, takich jak: „Noc świętojańska”, „Lenobranie”, „Przędki”, „Szkubaczki”, „Wesele góralskie” i „Oczepiny góralskie”. Programy budowała w oparciu o konkretną część kultury obrzędowej, w której ważną rolę odgrywało słowo, muzyka śpiew taniec, strój, rekwizyty obrzędowe. Zuzanna Gembołyś przestrzega archaiczności wszystkich prezentowanych na scenie treści. Ówczesny jej sposób budowania programu jako jeden z wielu poznajemy po poniżej przedstawionym przykładowym zapisie z 29 czerwca 1963 roku:



„W tym dniu tego roku Spółdzielnia Samopomoc Chłopska Istebna – Jaworzynka razem ze Spółdzielnią Turystyczną „Gromada” zorganizowały „Sobótki” lub „Noc świętojańską” nad Olzą, połączone z szukaniem kwiatu paproci o północy. Pięknie i romantycznie to wyglądało kiedy wieczorem i nocą przy zapalonych światłach, nad szumiącą Olzą na specjalnie urządzonym podium występowali miejscowi gawędziarze, śpiewano pieśni, tańczono. Wystąpiły też miejscowe Zespoły jak: Koniaków, Jaworzynka, Istebna.

Zespół Regionalny „Istebna” wystąpił z 30 – to minutowym następującym programem.

Zagajanie, Śpiew: Szeł Janiczek, Pod moim okienkiem, Góra się głosem rozlygo oraz

Świecie świecie marny w wykonaniu solistki Zosi Szlauer. Zatańczono następujące tańce:

kołomajka, owcorz, Świnszcok, na wielkiej górze, owiynziok, pognata wolki

masztołka, błogosławiony, linder i szworok. Grupa kobiet zaśpiewała dawne pieśni: „Od Morawy deszcz idzie, Ciecze woda, Uż miesiączech, U Gazura winko, Sobocićzka przyszła”

Wyraźnie widzimy, że śpiewane pieśni i tańczone tańce przetrwały lata. Są niezmiennie.

Jako miłośniczka góralskiego stroju odtwarza wszystkie najstarsze stroje. Każda członkini zespołu – tak jak tradycja zapisała – musi ubrać płócienną *ciasnochę* na jednym ramiączku, *spodnicę*, *fortuch*, *modrzyniec*, na ręce zakłada *kabotek*, okrywa się *obrusym*, wielką płachtą związaną na piersiach, na nogi oblyko dwumetrowe czerwone *nogawiczki*, które marszczy i nosi zmarszczone tylko do kolana. Na nogi ubiera skórzane kypce. Na głowach mężatek Zuzanna Gembołyś pilnuje zakładania pięknych starych chust czepinowych *rozkuli i spuszczek*. Jednak nie „wszeckie dziywki chciały obrusy oblykać, gańbiły sie, ale jo nie popuszczala, i wszeckigo pomalućku sie nauczyły. Prasa tego okresu podkreśla oryginalność zespołu, który bez dodatkowych upiększeń w naturalnej w swej formie, pozostaje nie stylizowany, jest autentyczny w swoim artystycznym wyrazie. Największym problemem w zespole był brak muzykantów. Mimo to zespół prezentuje się na wielu festiwalach folklorystycznych, przeglądach, dożynkach ogólnopolskich, wo-

jewódzkich czy innych uroczystościach. I tak w grudniu 1967 roku po raz pierwszy zespół został zaproszony na uroczystość „Barbórki”. Zespół wyjechał do Tych w liczbie 30 osób z programem zatytułowanym: „Szkubaczki”. W kronice występ ten odnotowała z komentarzem:

Śmiem powiedzieć, że górnikiem się bardzo podobał nasz występ, czego dowodem były burzliwe oklaski i kosz kwiatów dla zespołu. Zespół zawsze uczestniczy w obrzędzie weselnym swoich członków, co odnotowała Z. Gembołyśowa: I tak 21 listopada zawiera związek małżeński, aktywny członek naszego zespołu tancerz Polok Józef, Istebna 371. Zespół nasz złożył mu serdeczne życzenia oraz upiększył obrzęd weselny przez zaśpiewanie 3 piosenek. Ob. Polok Józef obiecał w dalszym ciągu wraz ze swoją młodą żonką Anną będzie należeć do Zespołu. Pod koniec działalności, jako kierowniczką zespołu przygotowała na Tydzień Kultury Beskidzkiej widowisko zatytułowane „Przędki”, które wystawiono 5 sierpnia 1968 roku. Program ten był bogaty w dawne, mało śpiewane ludowe pieśni, za co został nagrodzony przez jury. Od 1961 roku do 1969, w okresie kierowania zespołem przez Zuzannę Gembołyś, mimo wielkich problemów lokalowych i organizacyjnych zespół dał 95 występów. Daty występów, wyjazdy, problemy zespołu zostały skrupulatnie odnotowane przez Zuzannę Gembołyś, góralkę i nauczycielkę z Wilczego, bardzo świadomą swojego dzieła, miejsca pracy i życiowego posłannictwa. Należała do wytrwałych góralek w swojej nietypowej dokumentacyjnej pracy. Przekazała w 1969 roku prowadzenie zespołu swojej zastępczyni Annie Urbaczce.

Po wojnie w roku 1955 założyła Dziecięcy Zespół Regionalny „Młoda Góra” przy szkole, która obejmowała dzieci z Bystrego, Młodej Góry Wilczego, Tokarzonki, Polanki. Pozostawiła w tej części Istebnej trwały ślad w pamięci uczniów. Od 1964 roku należała do Klubu Literackiego założonego przez inż. Karola Szmecka. Była również radną w gminie Istebna, tutejszym opiekunem społecznym i członkiem Rady Parafialnej. Za swoją pracę otrzymała Złoty Krzyż Zasługi (1.10.1965 r.), Złotą Odznakę Zasłużonego w Rozwoju Województwa Katowickiego (22.07.1969 r.), Zasłużonego Działacza Kultury (2.05.1975 r.) oraz Medal Cterdziestolecia (28.7.1985 r.). Ostatnim odznaczeniem była odznaka - Zasłużony w Rozwoju Województwa Bielskiego, którą otrzymała 13 lutego 1986 roku.

Na jubileusz 50-lecia istnienia szkoły organizowała ostatnie spotkanie zespołu. Pisała wtedy: „Chciałabym ostatni raz wystąpić w stroju i czuć się góralką, a na uroczystości tej chciałabym, aby był wiersz Antoniego Kretka, który się kończy smutną prawdą: zniknęły sałasze, nikt piękne stroje, już tego nie ujrzy smutne oko moje.”

Odeszła, w ciszy, a razem z nią jej świat, który bez wątpienia zbudowany był na fundamencie uczciwej, rzetelnej i sumiennej pracy nauczycielki i dokumentalistki istebniańskiej ziemi. Odeszła, a razem z nią prawdziwe skarby, ukryte w życiu szkoły na Wilczym, zespole dzieci w strojach góralskich, pieśniach i wierszykach nauczycielki. Odszedł ich czas.

Dziś żyjemy w świecie, który owiany i omotany został krzykiem reklamy, w świecie czasu bez wysiłku, gdzie wystarczy umieć klikać, kopiować, wklejać i konsumować wysiłek drugiego człowieka. To było obce niepowtarzalnej osobowości z Wilczego: „Zuzce - Góralce”.

Małgorzata Kieres

Zamieszczone rękopisy Zuzanny Gembołyś pochodzą ze zbiorów M. Kieres

Kalendarium - Wrzesień

12.09.1909 r. - w Istebnej umiera **Karol Grania**, nauczyciel, wielki społecznik, którego działalność chyba najbardziej wpłynęła na dzieje naszych trzech wiosek. Urodził się w Stanisłowicach na Zaolziu w 1839 r. Po ukończeniu seminarium nauczycielskiego w Cieszynie pracuje jako nauczyciel w Ustroniu i w Wiśle. Do Istebnej przybył z Wisły 4 marca 1872 r. zostaje kierownikiem dwu a później pięcioklasowej istebniańskiej szkoły. Równocześnie zostaje sekretarzem gminnym, jest organistą, c.k. poczmistrzem. Jako zapalony pszczelarz i pomolog zaszczepił tą pasją wielu świątłych górali. Zakłada oraz pomaga założyć m.in: Kółko rolnicze, Straż ogniową, Kasę raiffeiseńską. Jednak największą jego zasługą było wychowanie młodego pokolenia górali na świątłych, pracowitych nie bojących się podejmować ryzyka w poszukiwaniu pracy w krajach Europy oraz dalekiej Ameryki. To oni zasilali poważnymi środkami finansowymi swoje rodziny, które pozostały w gminie. Wielu zostało w tym „lepszym świecie”, a ci których „tęsknica” przygnała z powrotem przywozili oprócz dobytku swoje doświadczenia, wiedzę, zaradność, a najważniejszą „odnowioną miłość” do Ziemi Rodzinnej do jej regionalizmu, tradycji i kultury.

12.09.1926 r. - w Jaworzynce w dworze Łabaję urodził się **Andrzej Dragon** jako syn Andrzeja i Agnieszki. W 1949 r. bierze ślub z Zuzanną Polok oraz przeprowadza się do Jaworzynki-Czadeczek do przysiółka „Na Bagna”. Całe życie pracował fizycznie w firmach budowlanych, prowadził również swoją gospodarkę zajmując się hodowlą zwierząt oraz pracując na roli. Jego wielką pasją była twórczość poetycka, parał się również malarstwem. Jednak najwięcej splendoru przynosi mu twórczość satyryczna pisana gwara, gdzie w sposób humorystyczny a nawet złośliwy opisuje zachowania swoich współziomków, piętnuje wady oraz współczesność. Część twórczości w formie książkowej ukazała się już po Jego śmierci, która nastąpiła w dniu 11 maja 2011 r.

16.09.1931 r. - w Istebnej urodził się **Tadeusz Juroszek** (spod Grapy) ks. katolicki, misjonarz werbista. Po ukończeniu Niższego Seminarium Duchownego w Nysie w 1949 r. rozpoczął nowicjat w Pieniężnie, gdzie skończył studia filozof.-teol. Święcenia kapłańskie otrzymuje 7.07.1957 r. Pracuje przez 10 lat jako kapłan na Warmii. W 1967 r. we wrześniu wyjeżdża na misje do stanu Parana w Brazylii. Tam przez 30 lat pełni posługę na wielu placówkach, na olbrzymich terenach gdzie zamieszkiwała przeważnie ludność bardzo uboga. Będąc kapłanem niezwykle zaradnym, pracowitym, serdecznym o wielkiej pogodzie ducha wybudował dla swoich parafian nowe kościoły, dziesiątki kaplic, szkół, domów parafialnych. Cele na te dzieła zdobywał „zebrząc”, szukając pomocy u bogatszych na całym świecie. Ten intensywny tryb życia odbija się na jego zdrowiu. I kiedy wiosną 1997 roku przyjeżdża do Polski na urlop w przeddzień jubileuszu 40-lecia święceń kapłańskich doznaje paraliżu. Umiera 6.12.1997 r. w szpitalu w miejscowości Górna Grupa i tam spoczywa na cmentarzu klasztornym.

16.09.1904 r. - w Istebnej urodził się **Michał Juroszek** (Od Fojta), nauczyciel jako syn Pawła i Jadwigi. Michał praktycznie z zawodem nauczycielskim związał się na całe życie. Po ukończeniu nauki w gimnazjach w Cieszynie, Bielsku, kursu w Poznaniu uczy m. innymi w Lusowie, Strumieniu, Końcycach, Lipowcu. Dalej kształci się kończąc Szkołę Podchorążych w Krakowie, oraz Wyższy Kurs Nauczycielski. Kompanię wrześnieńską odbył jako oficer 27. Dywizji Piechoty która wchodziła w skład Armii „Pomorze”. Ranny 3 września, dostaje się do niewoli, którą spędza w Oflagach w Arnswalde i Woldenbergu. Po wojnie w 1947 r. osiedla się w Koniakowie, gdzie zostaje kierownikiem szkoły, prezesem GS, przew. Gromadzkiej Rady Narodowej. Udziela się społecznie pomaga założyć Zespół Regionalny, dla którego pisze scenariusze związane z regionem. Jest niezrównanym gawędziarzem, gawędy te częściowo publikuje w „Głosie Ziemi Cieszyńskiej”, wygłasza na różnych imprezach folklorystycznych. Cztery lata przed emeryturą, na którą odchodzi w 1966 r. kończy zaczął studia wyższe na Wydziale Prawa U.J. Wyprowadza się do Wisły, gdzie umiera 5.06.1976 r. i tam jest pochowany na cmentarzu katolickim.

29.09.1886 r. - w Grzawie pod Pszczyną urodził się **Franciszek Moron** ks. katolicki („proboszcz ropicki, niestrudzony duszpasterz i pełen zapału apostołskiego pracownik” - taki napis znajduje się na pomniku nagrobnym). Po ukończeniu cieszyńskiego gimnazjum i seminarium duchownego w Widnawie dnia 6.07.1915 r. otrzymuje święcenia kapłańskie. Do Istebnej jako wikary przybywa w 1917 r. w tym samym czasie co ks. Emanuel Grim. Ks. Franciszek w Istebnej pracuje tylko trzy lata do 1920 r. lecz Jego dorobek jest imponujący. Zakłada w Istebnej: Stowarzyszenie Młodzieży Polskiej, Stowarzyszenie Niewiast Katolickich, Solidację Maryjną, działa w wielu organizacjach patriotycznych a największą pracę poświęca młodzieży kształtując jej patriotyzm, psychikę i myślenie. Jego wielką pasją było organizowanie i działalność w przykościelnych teatrach, chórach, oraz orkiestrach. I właśnie podczas akademii na cześć św. Stanisława Kostki w Ropicach na Zaolziu (gdzie ks. Franciszek od 1922 r. pełnił posługę proboszcza) umiera w budce suflerskiej w dniu 15.11.1931 r. Pogrzeb był wielką manifestacją, żegnał go praktycznie cały Śląsk Cieszyński. Pochowany zostaje na cmentarzu w Ropicach (obecnie w grobie ks. Franciszka spoczywa również jego siostra Jadwiga oraz ks. Erwin Durczok proboszcz z Trzyńca-Końskiej).

Wydarzenia

1.09.1901 r. - w pierwszą niedzielę września ks. prałat Karol Hudziec z Frysztatu, w asyście ks. prob. Henryka Skupina dokonuje poświęcenia kościoła pod wezwaniem św. Bartłomieja Apostoła w Koniakowie (opis uroczystości zamieściła na swoich łamach „Gwiazdka Cieszyńska” z dnia 7 września 1901 r., nr 36, str. 444

1.09.1939 r. - wybucha II wojna światowa, w walkach obronnych giną kpr. Paweł Pilch z Wisły, Jan Małyjurek-Zmudek z Istebnej, Michał Waszut z Jaworzynki

1.09.1999 r. - reforma szkolnictwa, powstają Gimnazja

1.09.2002 r. - otwarcie Gimnazjum Istebna Tartak, budynek starej Gminy jest przekazany dla GOK

1.09.1971 r. - biskup ordynariusz diecezji katowickiej Herbert Bednorz posyła na Stecówkę stałego kapłana ks. Antoniego Goliasza

Wrzesień 1928 r. - w Koniakowie założono Polską Straż Ogniową

9.09.1998 r. - I Rajd pieszy do źródeł Olzy

9.09.2001 r. - Pierwsze w historii Gminy Dożynki Wojewódzkie w Istebnej Tartak

12.09.1872 r. - uruchomiono w Istebnej Urząd Pocztowy

28.09.1996 r. - pochodzący z Jaworzynki Jerzy Rucki zostaje Honorowym Obywatelom Miasta Cieszyna

Na podstawie Słownika Biograficznego Z.C. -J. Golca i Stefani Bojda, „Naszej Trójwi”, opracowań Małgorzaty i Krzysztofa Kiereś, innych, oraz własnych zebrał i zestawiał Piotr Majeranowski

Kolonie letnie 2014r. w gimnazjum im. Jana Pawła II w Istebnej

W ramach porozumienia podpisanego pomiędzy Gminą Istebna, a Gminą Mysłakowice, zorganizowano kolonie letnie dla uczniów Gimnazjum w Istebnej oraz dla uczniów zaprzyjaźnionej szkoły z Mysłakowic. Dzięki podpisanemu porozumieniu, 36 uczniów naszej szkoły wyjechało w okresie od 1-14 lipca br. na wypoczynek do Łomnicy. Natomiast w Gimnazjum im. Jana Pawła II w Istebnej aktywny wypoczynek spędziło 36 dzieci z Gminy Mysłakowice w okresie od 02-15 lipca br.



O bezpieczeństwo uczestników w każdej placówce dbała 4 – ro osobowa kadra, lekarz oraz pielęgniarka. Kadre z Istebnej reprezentowali: Ewelina Jachacy, Agnieszka Kierczak, które razem z uczniami udały się do Kostrzycy, zaś w Istebnej nad dziećmi opiekę sprawowali Janina Haratyk i Bogdan Ligocki jako kierownik kolonii. Nad sprawami finansowymi i całym rozliczeniem kolonii czuwał Gminny Zespół ds. Oświaty.

W czasie trwania kolonii organizowane były zajęcia dostosowane do wieku oraz zainteresowań uczestników. Uczniowie aktywnie korzystali z kompleksu boisk sportowych przy Gimnazjum. Odbywały się rozgrywki sportowe: piłki nożnej, piłki siatkowej, piłki plażowej, koszykówki oraz tenisa stołowego. Zaśluzonym relaksem i najlepszą nagrodą były wyjścia do Parku Wodnego na Zagroniu.

Przeprowadzono ponadto konkurs plastyczny, wiedzy o regionie oraz konkurs piosenki. W czasie pogodnych wieczorów odbywały się gry, zabawy i tańce integracyjne, dyskoteki, wybory miss i mistera grupy kolonii, ognisko z pieczeniem kiełbasek. Przez cały czas trwania wypoczynku miał miejsce konkurs czystości pokoi. Zorganizowane były wycieczki krajoznawcze pozwalające poznać uroki, przyrodę i historię całej Gminy Istebna.

W czasie trwania kolonii miały miejsce również wycieczki autokarowe do Krakowa, Żywca oraz Wisły, gdzie zwiedzaliśmy wiele cennych atrakcji turystycznych.



Przygotowane zostały także warsztaty twórczości ludowej dzięki uprzejmości instruktorów z Ogniska Pracy Pozaszkolnej z Koniakowa. Młodzież w tym czasie miała okazję zapoznać się z żywym folklorem. Uczestniczyli w zajęciach nauki pieśni i tańców górskich, lekcji koronki oraz bibułkarstwa.

W czasie trwania turnusu miało miejsce także szkolenie z zakresu pierwszej pomocy przedmedycznej, przeprowadzone przez wykwalifikowanych strażaków i ratowników z Istebnej.

Na zakończenie kolonii wszyscy uczestnicy otrzymali drobne upominki za udział w organizowanych konkursach. Podsumowując przebieg całych kolonii składamy serdeczne podziękowania Pani Wójt oraz pracownikom Gminnego Zespołu ds. Oświaty za pomoc przy organizacji wypoczynku młodzieży, która pełna pozytywnych wrażeń, zauroczona pięknem i bogactwem naszego terenu bezpiecznie powróciła do swoich domów.

Bogdan Ligocki, Janina Haratyk

ZŁOTY GRON **MOKATE**

IV SPOTKANIA INTEGRACYJNE ARTYSTÓW
IM. JANA WALACHA W ISTEBNIEJ
ORAZ
KONCERT CHARYTATYWNY
NA RZECZ MUZEUM

14.09.2014 r. **Ośrodek Narciarski**
niedziela godz. 16.00 **miejsce: Złoty Gron**

Program:
16.00 - Ścieżki plenerowe Artysty
- wykład z z prezentacją multimedialną
17.00 - Rozpoczęcie koncertu i licytacji

- * Walasi
- * Jetełinka
- * Istebna
- * Watra
- * Królestwo Beskidu

Plenerowa zabawa taneczna

Informator kulturalny Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej



Dni Koronki Koniakowskiej w Koniakowie

Nie od dziś wiadomo, że koronka jest wizytówką Koniakowa, nic więc dziwnego, że pod Ochodzitą doczekała się ona nawet swojego święta, którego rozpoczęcie przypada zawsze na 15 sierpnia. Także w tym roku nie mogło zabraknąć tego wśród letnich imprez. Pogoda była zmienna, ale pasjonatom nie przeszkodziło to w przybyciu nawet z odległych zakątków Polski, by podziwiać kunszt koniakowskiego rękodzieła.

Świętowanie rozpoczęło się tradycyjnie przy Chacie „Na Szańcach” w Koniakowie donośnym dźwiękiem trombit pasterskich a więc „góralskiej komórki”. Gości przywitani tutaj główni organizatorzy: pan Tadeusz Rucki i Lucyna Ligocka-Kohut.

Tradycyjnie już na dobry początek odbył się konkurs gry na trombie. Tym razem wszystkie trzy instrumenty, ufundowane przez organizatora Tadeusza Ruckiego z Koniakowa wyjechały poza Trójwieś. Zwycięzcami byli: w kategorii do 18 lat, **Dawid Broszczakowski z Kęt**; w kategorii dorośli, **Dariusz Szleda z Tychów**, a najmłodszym uczestnikiem był siedmioletni **Mateusz Ratusznik z Wrocławia**.

Tego dnia odbył się również koncert dzieci z kapeli Moniki Wałach - Kaczmarzyk „Mała Jetelinka”, które pięknie zagrały, zaśpiewały i zatańczyły. Trudno oprzeć się wrażeniu, że młodzi górale z występu na występ są coraz lepsi!

Tymczasem w Szkole Podstawowej nr 1 w Koniakowie, gdzie rok temu oficjalnie ogłosiliśmy pobicie rekordu Guinnessa, znowu pojawiła się Największa Koronka Koniakowska Świata. Ekspozycji towarzyszyła projekcja filmu pt. „Koronkowa robota” zrealizowanego przez Zamek Cieszyn oraz wystawa koronek Marioli Wojtas, młodej koronczarki, która tworzy innowacyjne formy przestrzenne i misterne heklowane obrazy. W Chacie na Szańcach podziwiać można było także **wystawę koronek koniakowskich Beaty**

Legierskiej, która została użyczona dzięki uprzejmości Galerii Kukuczka. Wystawy były ogólnodostępne dla zwiedzających przez wszystkie trzy dni Święta Koronki.

Wielkie zainteresowanie odwiedzających wzbudzał też **kiermasz twórczości ludowej, przy Chacie na Szańcach**, gdzie twórcy prezentowali nasze tradycyjne rękodzieło, jak rzeźba, haft krzyżykowy, krawiectwo, malowanie pierników, ceramika i oczywiście koronki. Wielkim wzięciem cieszyły się warsztaty ceramiki prowadzone przez Justynę Łodzińską z Koniakowa. Każde dziecko mogło wykonać tutaj swój własny pamiątkowy talerz z koronką.

W sobotę przez Koniaków cały czas przewijali się turyści i zwiedzający, podziwiając kunszt koronek i próbując pojąć sekret „złotych rąk” ich wykonawczyń. Wieczorem zaś przyszedł czas na zabawę. Festyn góralski w Karczmie Kopyrtołka przyciągnął licznych górali i przyjezdnych, którzy bawili się tutaj do białego rana.

W niedzielę 17 sierpnia zwieńczyliśmy świętowanie. Wyслушалиśmy wykładu Lucyny Ligockiej-Kohut na temat koronek koniakowskich. Pomysłodawczyni Największej Koronki Świata dokonała syntezy historii koronki przedstawiając początki rozkwitu tej sztuki pod Ochodzitą, dzieje świetności cepelii i dalsze losy koniakowskiego rękodzieła. Zdradziła również szczegóły projektu „Koronkowy Wyszehrad” w ramach którego największa serweta świata zostanie zaprezentowana w Budapeszcie, Bratysławie, Warszawie i Pradze.

Odbyła się także promocja tomiku wierszy Zbigniewa Macheja. Ten nagradzany poeta, jako wicedyrektor Międzynarodowego Funduszu Wyszehradzkiego w Bratysławie przyjechał w 2012 roku do Koniakowa i to zainspirowało go do napisania wiersza o koniakowskich koronkach. Na miejscu można było zakupić tomik wierszy czy książkę z rymowankami dla dzieci z autorskim autografem.

Tego dnia rozstrzygnięto konkurs na najpiękniejszą koronkę, organizowany przez Muzeum Koronki Konia-



Informator kulturalny



kowskiej. Po podliczeniu głosów składanych przez turystów, wyłoniono zwycięską serwetkę a właściwie małe dzieło sztuki - uheklowane przez Mariolę Wojtas z Koniakowa. Delikatna, dopracowana zrobiona z cieniutkich nici serwetka została przez koronczarkę ochrzczona „Pierwsza myśl”, bo projektując ją kierowała się kobiecą intuicją i bez zastanowienia wybierała pierwsze motywy, jakie się jej nasunęły. Drugie miejsce zajęła uczennica pani Marioli, Anna Kędzior z Jaworzynki, która od 2 lat uczęszcza na zajęcia w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej. Dla wszystkich uczestników był to przykład na to, że sztukę heklowania można opanować w stosunkowo krótkim czasie. Trzecie miejsce przypadło w udziale pani Teresie Sikora. Każda z Pań otrzymała zestaw nici ufundowane przez Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej i produkty firmy MOKATE, która zasponsorowała ponadto główną nagrodę - ekspres do kawy.

Przyszedł też czas na wrażenia muzyczne. Godnym uwagi punktem programu był koncert laureatów „Nowej Tradycji”: Agaty Siemaszko i Kuby „Bobas” Wilka, którzy odtwarzają tradycyjne pieśni słowackie i romskie, w ciekawy sposób łącząc je z rytmemi reggae, jazzu i funku.

Przewidziano też coś dla najmłodszych artystów. Był to konkurs plastyczny dla dzieci pt. "Koronkowy Koniaków". Dzieci pod okiem Justyny Łodzińskiej i Doroty Juroszek mogły malować swoje obrazy a najlepsze dzieła zostały nagrodzone. Niezależna komisja złożona z twórczyń ludowych ogłosiła werdykt. Pierwsze miejsce zajęła praca Zuzy Łodzińskiej pod tytułem „góry i domki - wszystko z koronki”, jako drugą w kolejności wyróżniono pracę Lucyny Kąkol, zaś trzecia była Olivia Matuszyny.

W programie oczywiście nie mogło zabraknąć występu zespołu Koniaków, który zachwycił widzów, prezentując autentyczną muzykę, taniec i śpiew Beskidu Śląskiego. Z zespołem zatańczyła nawet dziewczyna w koronkowej koronie - Kasia Ligocka, Najpiękniejsza Góralka roku 2014.

Tegoroczne Dni koronki zaszczylicili między innymi: pan Henryk Gazurek, Zastępca Wójta Gminy Istebna, pan Jan Gazur przewodniczący Rady Gminy pani Teresa Łaszewska, se-

krretarz Gminy, pani Teresa Stańko, sołtys wsi Koniaków oraz Andrzej Kudelka Nadleśniczy Nadleśnictwa Wiśla.

*

Występy, wystawy, warsztaty - to wszystko już za nami. A przyszłoroczne dni koronki zapowiadają się wyjątkowo hucznie, Gminny Ośrodek Kultury będzie bowiem wcielać w życie projekt „Koronkowy Wyszehrad”. Jego koordynatorka, Lucyna Ligocka-Kohut przewidziała między innymi przyjazd koronczarek z zagranicy, ogólnodostępne warsztaty rękodzieła i inne ciekawe wydarzenia.

W imieniu organizatorów dziękujemy panu Andrzejowi Ryłko, dyrektorowi Szkoły Podstawowej nr 1 w Koniakowie za udostępnienie obiektu w czasie ekspozycji koronki, oraz konserwatorom: panu Bolesławowi Buremu i Franciszkowi Suszka za wszelką pomoc.

oprac B.J.

Prośba o pomoc w poszukiwaniu koszy

Stowarzyszenie Serfenta z Cieszyna zwraca się z wielką prośbą do mieszkańców gminy Istebna o pomoc w poszukiwaniu miejscowych koszy plecionych z korzenia świerka.



Fot. Krystian Pisowicz, Stowarzyszenie Serfenta, Jaworzynka 2009

Jesteśmy w trakcie przygotowywania międzynarodowej wystawy plecionkarskiej, na której znajdą się zdjęcia i ekspozyty pozyskane podczas badań terenowych prowadzonych od maja do października 2014 w Polsce i Norwegii. Zależy nam także na pokazaniu beskidzkich koszy, które są wyjątkowe ze względu na użyty materiał, fachowe rzemiosło i estetykę. Na tle zebranych dotychczas ekspozatów kosze

wyplatane w Państwie gminie bardzo się wyróżniają. Przede wszystkim zależy nam na kosztach (także tych starych, zużytych), które na stałe trafią do naszej ekspozycji, ale także na wszelkim kontakcie z osobami, które są w stanie spotkać się z nami i opowiedzieć historie związane z plecionkarstwem.

Wystawa będzie eksponowana w wielu polskich i zagranicznych instytucjach, podczas festiwali i przeglądów związanych z rzemiosłem i designem. Powstaje w ramach projektu „Niech żyje kosz! Plecionkarstwo jako żywa tradycja w kontekście Konwencji UNESCO w sprawie ochrony niematerialnego dziedzictwa kultury”.

Z góry dziękujemy za wszelką pomoc, prosimy o kontakt: serfenta@o2.pl; 507.933.191; www.serfenta.pl
www.facebook.com/Serfenta

KALENDARZ IMPREZ 2014

wrzesień

13.09 - Dyskoteka Pożegnanie Lata - Kompleks Istebna Zagroń
14.09 - Koncert Charytatywny na rzecz Muzeum Malarstwa Jana Wałacha w ramach IV Spotkań Integracyjnych im. artysty Jana Wałacha, na Wyciągu Złoty Groń w Istebnej Zaolzie www.janwalach.pl

14.09 - II Rodzinny Rajd na Tyniok - Istebna Zaolzie - Tyniok, więcej na www.vides.pl

21.09 - Dożynki Gminne, Amfiteatr „Pod Skocznią” w Istebnej

29.09 - Rozsód owiec; Koniaków Ochodżita; baca P. Kohut

29.09 - Rozsód Owiec w Istebnej na Stecówce; baca H. Kukuczka

do 20.09 - Wystawa Twórczości Ludowej - GOK Istebna

do 30.09 - Wystawa „Największej Koronki Koniakowskiej Świata”, GOK, s. 2

wrzesień - Beskidzkie Integracje Sztuki, Galeria Kukuczka

Istebna Jasnowice

październik

Bike Maraton - zakończenie sezonu rowerowego; G&G Promotion

Wystawa „Istebna w starych archiwaliach”, GOK Istebna

Promocja albumu „Strój Cieszyński”, Fundacja Golec

Orkiestra, GOK Istebna

listopad

02.11 - Zaduszki Istebniańskie, Istebna

11.11 - Obchody Święta Niepodległości w Istebnej

Publikacje dostępne w GOK w Istebnej

- „Historia koronki koniakowskiej” Małgorzata Kiereś - 35 zł
- „Grejże mi muzyczko” śpiewnik istebniański, 2009, Rafał Wałach - 12 zł
- „Od Baraniej Góry po Monte Casino, Krzysztof Kiereś, 2012 - 20 zł
- „Serce górala i groń” - Wiersze Jana Probosza z Istebnej - cena 15 zł
- Kopie drzeworytów Jana Wałacha, 30 zł/szt.

Elba Szkoła Języków Obcych

Kursy językowe dla dzieci i dorosłych w Istebnej (Dzielec) i Koniakowie (OPP), (język angielski, niemiecki, hiszpański i francuski). Zajęcia dla dzieci w małych grupach dwa razy w tygodniu po 60 minut. Zapisy na nowy rok szkolny pod numerem tel. 607 467 586, www.elbasjo.pl.

Elba Szkoła Języków Obcych zaprasza!

Spółeczne Ognisko Muzyczne im. Jerzego Drozda w Wiśle ogłasza WPISY na rok szkolny 2014 / 2015

Dział przedszkolny, szkolny i młodzieżowy: Fortepian, Akordeon, Skrzypce, Gitara (klasyczna i rozrywkowa), Flet prosty i poprzeczny, Perkusja, Keyboard, Śpiew solowy (rozrywkowy, Saksofon.

W dziale młodzieżowym ponadto kontrabas.

Zgłoszenia od poniedziałku - czwartku w godz. 14.00 - 18.00 lub tel. 33 855 21 31

ZAJĘCIA STAŁE organizowane w gminie Istebna



WARSZTATY KORONKI KONIAKOWSKIEJ

Prowadzący: Mariola Wojtas

w godz. 16.00 - 18.00 (co drugą środę miesiąca)

Miejsce: Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej

Termin: 6 sierpień, 20 sierpień, 3 wrzesień, 17 wrzesień, 8 październik, 22 październik, 5 listopad, 19 listopad, 3 grudzień, 17 grudzień.

Autorska Szkoła Malarska Iwony Konarzewskiej



(tel. kontaktowy 506 444 211) znów w Ośrodku Edukacji Ekologicznej w Istebnej na Dzielecu. Bezpłatne zajęcia dla dzieci i młodzieży odbywają się pod patronatem:

1. Urzędu Gminy w Istebnej:

w Leśnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej
poniedziałek - 14.00 - 17.00

2. Nadleśnictwa Wisła:

w Leśnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej
wtorek, środa, piątek - 14.00 - 17.00

3. Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej:

w Gminnym Przedszkolu w Istebnej

środa - 9.30 - 11.00

w Szkole Podstawowej nr1 w Jaworzynce

czwartek - 12.30 - 14.00

w szkole Podstawowej nr 1 w Koniakowie

piątek 12:00 - 13:30

Górol w Beskidach

Bardzo lubim beskidzki grónie
choć żywot twardy i móm spracowane dłonie,
choć czasom ponad pół roku trwa zima
i skompo rodzi marno ziemia,

Teraz młodzi ludzie uciekajóm ze wsi,
chcóm mieć żywot lepsi.

Wolóm miastowe tłoki,
betonowe bloki.

Wolóm żyć z miejskim hałasym,
dysponować wolnym czasym.

A jo lubiem cisiem, krajobraz gór
szum smyrków i leśny bór,
lubiem zboża, gdy dojrzewajóm kłosy
i wilgoć porannej rosy.

Lubiem wiosnę, zapach wyłoranej skiby
i jesień, gdy trowym śron pokrywa siwy,
lubiem ugory i łąki
ogrody, drzewa, kwiatów pąki.

Rano, gdy się zbudzim, spojrzem jednym okiem
poranna zorza wschodzi nad potokiem.

A gdy spojrzem dwoma oczami
jasno się robi ponad gróniami.

I tak żyjem wśród gróni, lasów i chat
z każdym rokiem przybywo mi lat

Józef Zowada z Olecek

Deszcz, mgła i chłód niestraszne biegaczom!

Mimo wyjątkowo niesprzyjającej aury prawie 90 odważnych amatorów biegania i Nordic Walking stanęło na stracie rozegranego w niedzielę 24 sierpnia w Koniakowie **III Międzynarodowego Biegu na Tyniok**.



Najmłodszy uczestnik zawodów w drodze na metę

Kiepska pogoda nie odstraszyła gości z kraju i zagranicy, którzy zjawili się – podobnie jak w poprzednich edycjach - przy Szkole Podstawowej nr 2 w Koniakowie Rastoce, gdzie dzięki uprzejmości i współpracy Pani Dyrektora **Moniki Kukuczka** mieściło się Biuro Zawodów i start Biegu. Licząca ok. 3 km trasa była inna niż w latach ubiegłych, co jest w tym Biegu tradycją. Większa część prowadziła – ze względu na warunki pogodowe - odcinkami utwardzonymi (asfalt, płyty). Tylko ostatnie kilkaset metrów to polna droga. Tym razem uczestnicy rywalizowali nie tylko z trasą, ale też aurą. Zwyciężyli najszybsi, ale wygrali wszyscy, gdyż każdy, kto wystartował zarówno w biegu głównym, jak i w rywalizacji dzieci ukończył zawody. Wszystkim uczestnikom gratuluję, dziękuję za udział i zapraszam za rok!

Chciałbym podziękować wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do realizacji tego przedsięwzięcia, jakim był tegoroczny Bieg. Szczególnie w dniu zawodów – ze względu na pogodę – nie była to łatwa robota. Dziękuję koleżankom i kolegom z Gminnego Ośrodka Kultury z Panią Dyrektorem **Elą** na czele, wolontariuszom, strażakom z Koniakowa z szefem **Staszkiem** na czele, gospodarzom Mety zawodów **Ignacemu i Eli** oraz kolegom i znajomym.

Chcę też podziękować gościom, którzy zaszczylili nas swoją obecnością na starcie bądź też na mecie Biegu podczas ceremonii wręczenia nagród w osobach **Henryka Gazurka** - Zastępcy Wójty Gminy Istebna, **Jana Gazura** - Przewodniczącego Rady Gminy Istebna oraz **Moniki Kukuczka** - Dyrektora Szkoły Podstawowej nr 2 w Koniakowie Rastoce.

J. Kohut

którzy zjawili się – podobnie jak w poprzednich edycjach - przy Szkole Podstawowej nr 2 w Koniakowie Rastoce, gdzie dzięki uprzejmości i współpracy Pani Dyrektora **Moniki Kukuczka** mieściło się Biuro Zawodów i start Biegu.

Licząca ok. 3



Grzegorz i Kazik biegli ramię w ramię aż do mety

Kategoria Open - Kobiety

A: 1997 - 2001 B: 1979 - 1996 C: 1978 i starsze

M-ce	Nr	Nazwisko	Imię	Rocznik	Kat.	Miejscowość/Klub	Wynik
1	469	Celińska	Anna	1979	B	KS Byledobiec Anin	15:37.2
2	482	Łacek	Anna	1996	B	NKS Trójwieś Beskidzka	19:06.5
3	402	Sasynowa	Karolina	2002	A	Bieżecki Klub Jabłonków	19:12.2
4	401	Simurdowa	Michaela	2002	A	Bieżecki Klub Jabłonków	19:41.5
5	446	Czeczotkowa	Helena	1974	C	Bieżecki Klub Jabłonków	19:55.8
6	400	Kaczmarzyk	Dorota	1996	B	NKS Trójwieś Beskidzka	19:59.8
7	447	Bieleszowa	Miluse	1966	C	Bieżecki Klub Jabłonków	20:01.6
8	441	Lubojacka	Iwana	1998	A	Bieżecki Klub Jabłonków	21:02.2
9	404	Sasynowa	Jana	1980	B	Bieżecki Klub Jabłonków	23:30.0
10	450	Orian	Anna	1975	C	Zdzieszowice Starter	24:32.3
11	464	Waszut	Katarzyna	1966	C	Koniaków- Brzestowe	25:33.8
12	399	Wieczorek	Danuta	1948	C	Skoczów	28:22.3

Kategoria A - Kobiety 1997 - 2001

1	402	Sasynowa	Karolina	2002	A	Bieżecki Klub Jabłonków	19:12,2
2	401	Simurdowa	Michaela	2002	A	Bieżecki Klub Jabłonków	19:41,5
3	441	Lubojacka	Iwana	1998	A	Bieżecki Klub Jabłonków	21:02,2

Kategoria B - Kobiety 1979 - 1996

1	469	Celińska	Anna	1979	B	KS Byledobiec Anin	15:37,2
2	482	Łacek	Anna	1996	B	NKS Trójwieś Beskidzka	19:06,5
3	400	Kaczmarzyk	Dorota	1996	B	NKS Trójwieś Beskidzka	19:59,8
4	404	Sasynowa	Jana	1980	B	Bieżecki Klub Jabłonków	23:30,0

Kategoria C - Kobiety 1978 i starsze

1	446	Czeczotkowa	Helena	1974	C	Bieżecki Klub Jabłonków	19:55,8
2	447	Bieleszowa	Miluse	1966	C	Bieżecki Klub Jabłonków	20:01,6
3	450	Orian	Anna	1975	C	Zdzieszowice Starter	24:32,3
4	464	Waszut	Katarzyna	1966	C	Koniaków- Brzestowe	25:33,8
5	399	Wieczorek	Danuta	1948	C	Skoczów	28:22,3

Kategoria Open - Mężczyźni

A: 1997 - 2001 B: 1979 - 1996 C: 1965 - 1978 D: rocznik 1964 i starsi

1	449	Chraszcina	Marek	1997	A	Bieżecki Klub Jabłonków	14:15,0
2	479	Michalek	Mariusz	1988	B	Diagnostix	14:47,7
3	448	Czeczotka	Marek	1998	A	Bieżecki Klub Jabłonków	15:17,6
4	481	Legierski	Maciej	1997	A	Jaworzynka	15:30,5
5	465	Motyka	Michał	1996	B	Leśna	15:45,9
6	437	Łupieżowicz	Piotr	1977	C	MKS Centrum Dziegiełków	15:48,0
7	461	Holeksa	Paweł	1983	B	Górki Małe	15:52,4
8	470	Celiński	Robert	1979	B	KS Byledobiec Anin	15:55,7
9	452	Sventek	Ladislav	1965	C	Góral Maraton Team	16:04,7
10	475	Vrana	Wladyslav	1966	C	Skalite	16:11,6
11	480	Legierski	Kazimierz	1971	C	Jaworzynka	16:22,2
12	476	Legierski	Grzegorz	1971	C	Koniaków	16:22,2
13	485	Olszowski	Wladyslaw	1967	C	Międzybrodzie Bialskie	16:32,9
14	477	Bujok	Tomasz	1988	B	Istebna	17:06,4
15	457	Gibiec	Przemyslaw	1990	B	Cieszyn	17:07,0
16	403	Sasyn	Rene	2000	A	Bieżecki Klub Jabłonków	17:14,7
17	471	Dziergas	Miroslaw	1960	D	Starostwo Żywieckie	17:20,3
18	463	Mrowiec	Marcin	1996	B	Leśna	17:43,2
19	455	Ryś	Paweł	1975	C	Jaworzynka	17:43,5
20	405	Sasyn	Kamil	1979	B	Bieżecki Klub Jabłonków	18:07,0
21	483	Skurzok	Karol	1998	A	Koniaków	18:11,2
22	499	Czanecki	Ivan	1968	C	Góral Maraton Team	18:12,1
23	436	Orian	Piotr	1971	C	Zdzieszowice Starter	18:34,8
24	439	Zelek	Adam	1973	B	Cieszyn	18:39,5
25	445	Supik	Mariusz	1969	C	Bieżecki Klub Jabłonków	19:01,0
26	466	Legierski	Paweł	2001	A	Jaworzynka	19:10,2
27	486	Mrowiec	Kacper	1997	A	Żywiec	19:41,1

28	497	Bujok	Zbigniew	1989	B	Baźanowice	19:49,2
29	440	Lubojacki	Kamil	1971	B	Bieżecki Klub Jabłonków	19:50,3
30	468	Pilch	Janusz	1969	C	Wisła	20:49,5
31	474	Baraniak	Paweł	2002	A	Skalite	22:06,1
32	484	Gątarek	Ryszard	1951	D	Istebna	22:17,9
33	443	Stebel	Piotr	1969	C	Skoczków	23:58,6
34	467	Waszut	Artur	1989	B	Koniaków	28:35,1

Kategoria A - Mężczyźni 1997 - 2001

1	449	Chraszcina	Marek	1997	A	Bieżecki Klub Jabłonków	14:15,0
2	448	Czczotka	Marek	1998	A	Bieżecki Klub Jabłonków	15:17,6
3	481	Legierski	Maciej	1997	A	Jaworzynka	15:30,5
4	403	Sasyn	Rene	2000	A	Bieżecki Klub Jabłonków	17:14,7
5	483	Skurzok	Karol	1998	A	Koniaków	18:11,2
6	466	Legierski	Paweł	2001	A	Jaworzynka	19:10,2
7	486	Mrowiec	Kacper	1997	A	Żywiec	19:41,1
8	474	Baraniak	Paweł	2002	A	Skalite	22:06,1

Kategoria B - Mężczyźni 1979 - 1996

1	479	Michalek	Mariusz	1988	B	Diagnostix	14:47,7
2	465	Motyka	Michał	1996	B	Leśna	15:45,9
3	461	Holeksa	Paweł	1983	B	Górki Małe	15:52,4
4	470	Celiński	Robiert	1979	B	KS Byledobiec Anin	15:55,7
5	477	Bujok	Tomasz	1988	B	Istebna	17:06,4
6	457	Gibiec	Przemysław	1990	B	Cieszyn	17:07,0
7	463	Mrowiec	Marcin	1996	B	Leśna	17:43,2
8	405	Sasyn	Kamil	1979	B	Bieżecki Klub Jabłonków	18:07,0
9	439	Zelek	Adam	1973	B	Cieszyn	18:39,5
10	497	Bujok	Zbigniew	1989	B	Baźanowice	19:49,2
11	440	Lubojacki	Kamil	1971	B	Bieżecki Klub Jabłonków	19:50,3
12	467	Waszut	Artur	1989	B	Koniaków	28:35,1

Kategoria C - Mężczyźni 1965 - 1978

1	437	Łupieżowiec	Piotr	1977	C	MKS Centrum Dziegiełków	15:48,0
2	452	Sventek	Ladislav	1965	C	Góral Maraton Team	16:04,7
3	475	Vrana	Wladyslav	1966	C	Skalite	16:11,6
4	480	Legierski	Kazimierz	1971	C	Jaworzynka	16:22,2
5	476	Legierski	Grzegorz	1971	C	Koniaków	16:22,2
6	485	Olszowski	Władysław	1967	C	Międzybrodzie Bialskie	16:32,9
7	455	Rys	Paweł	1975	C	Jaworzynka	17:43,5
8	499	Czanecki	Ivan	1968	C	Góral Maraton Team	18:12,1
9	436	Orian	Piotr	1971	C	Zdzieszowice Starter	18:34,8
10	445	Supik	Mariusz	1969	C	Bieżecki Klub Jabłonków	19:01,0
11	468	Pilch	Janusz	1969	C	Wisła	20:49,5
12	443	Stebel	Piotr	1969	C	Skoczków	23:58,6

Kategoria D - Mężczyźni 1964 i starsi

1	471	Dziergas	Miroslaw	1960	D	Starostwo Żywieckie	17:20,3
2	484	Gątarek	Ryszard	1951	D	Istebna	22:17,9

Kategoria Nordic Walking Kobiety

1	373	Zaczyńska	Anna	1979	Nordik	Lubin	26:30,9
2	478	Wuwer	Magdalena	1985	Istebna		28:06,0
3	459	Kłusko	Agnieszka	1982	Brenna		28:21,0
4	498	Michalek	Łucja	1979	Jaworzynka		29:10,7
5	487	Skurzok	Paulina	1995	Koników		29:49,2
6	472	Surikowa	Ludvica	1973	Skalite		41:11,8
7	460	Lichacz	Karina	1977	Bąków		41:11,8
8	453	Golik	Katarzyna	1983	Koników		41:11,8
9	454	Czyż	Małgorzata	1978	Harbutowice		41:11,8
10	462	Morawska	Aleksandra	1993	Józefów		51:13,5
11	473	Surikowa	Tatiana	2001	Skalite		51:14,4

Kategoria Nordic Walking Mężczyźni

1	438	Skiba	Krzysztof	1960	ZG	Polkowice Sieroszowice	22:37,8
---	-----	-------	-----------	------	----	------------------------	---------

2	458	Gawlas	Witold	1982	Ustroń		27:35,6
3	451	Balek	Wladimir	1959	Góral Maraton Team		27:38,9
4	492	Gorzółka	Paweł	1942	Jaworzynka		27:50,1
5	456	Zawada	Piotr	1963	Koniaków		29:03,1
6	254	Orian	Adrian	2004	Zdzieszowice Starter		41:11,8

Kategoria Dziewczynki 2002 - 2005

1	256	Legierska	Laura	2002	NKS Trójwieś Beskidzka		01:04,1
2	217	Supikowa	Katerina	2003	Bieżecki Klub Jabłonków		01:06,5
3	213	Canecka	Katrina	2003	SKP Skalite		01:07,2
4	212	Jałowiczor	Jolanta	2004	MKS Istebna		01:14,9
5	247	Legierska	Anna	2003	Jaworzynka		01:21,5
6	218	Kopczyńska	Paulina	2004	Amatorski Klub Biegacza Knurów		01:22,9
7	307	Kinga	Legierska	2005	MDP Koniaków Centrum		01:24,3
8	313	Nowak	Karolina	2005	Amatorski Klub Biegacza Knurów		01:24,8

Kategoria Dziewczynki 2006 i młodsze

1	285	Orian	Marian	2009	Zdzieszowice		00:46,8
2	309	Kohut	Miriam	2007	Istebna		00:47,8
3	249	Nowak	Kaja	2012	Amatorki Klub Biegacza Knurów		03:16,0

Kategoria Chłopcy 2002 - 2005

1	344	Baronak	Pavol	2002	SKP Skalite		01:12,0
2	216	Surik	Denis	2003	Skalite		01:15,0
3	351	Kawulok	Piotr	2003	MKS Istebna		01:17,0
3	251	Zelek	Mateusz	2005	Cieszyn		01:17,0
4	252	Szkodny	Igor	2007	Knurów		01:20,3
5	253	Legierski	Przemek	2005	Jaworzynka		01:23,1
6	353	Mojęścik	Szymon	2005	Istebna		01:25,3
7	242	Szpak Orian	Adrian	2004	Zdzieszowice		01:38,3

Kategoria Chłopcy 2006 i młodszy

1	211	Kopczyński	Mateusz	2007	Amatorski Klub Biegacza Knurów		00:35,1
2	214	Szkodny	Fabian	2007	Knurów		00:35,7
3	312	Nowak	Jakub	2007	Amatorski Klub Biegacza Knurów		00:43,0
4	215	Canecky	Ivan	2007	SKP Skalite		00:46,0
5	250	Kończewski	Partyk	2007	Amatorski Klub Biegacza Knurów		01:15,4
6	308	Orian	Karol	2013	Zdzieszowice		01:40,5



Road Trophy 2014

Wyścig **Road Trophy** to jedyna w Polsce etapówka szosowa organizowana w ramach cyklu **Dobre Sklepy Rowerowe Road Maraton**. W dniach 15-17 sierpnia 2014 r. w Istebnej i okolicach najlepsi zawodnicy w kraju rywalizowali na 5 etapach: 3,7 km czasówce typu uphill, 80 km pętli w Jaworzynce, 103 km trasy pod Koczy Zamek oraz 75 km pętli wokół Trójstyku. Łącznie pokonali **260 km** po górskich asfaltowych trasach i aż **6200 m przewyższeń**. W 5-tej edycji Road Trophy wystartowała rekordowa jak do tej pory liczba **139 uczestników**. Start do 1,3 i 4 etapu oraz biuro zawodów zlokalizowano w ośrodku sportowym na Zaolziu, a metę 3 i 4 etapu tradycyjnie na Koczym Zamku. W nowatorski sposób zorganizowano etap drugi, oparty na pętli: Jaworzynka Czadeczka – Duraje – Centrum – Kopanice – Zapasieki – Krężelka – Kotelnica, pokonywanej 5 razy.

Trudne technicznie trasy, górski charakter imprezy, wysoki poziom sportowy i organizacyjny oraz przyjazna atmosfera

towarzyszyły 5. edycji szosowego wyścigu etapowego Road Trophy organizowanego przez Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Rowerowych Cyclo Partner z Istebnej. Pomocą w organizacji służyły: **Ochotnicze Straże Pożarne z Istebnej Zaolzia** oraz **Koniakowa – Kosarzysk. Wydział Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie** dbał o bezpieczeństwo i porządek na odcinkach dróg publicznych wykorzystywanych w sposób szczególny.

Organizatorzy oraz uczestnicy dziękują **Nadleśnictwu Wisła** za zgodę na wykorzystanie dróg zakładowych do wytyczenia atrakcyjnych tras promujących beskidzkie szlaki i trasy rowerowe oraz **Gminnemu Ośrodkowi Kultury w Istebnej** za udostępnienie ośrodka sportowego w Istebnej-Zaolziu i **Andrzejowi Zawadzcie** właścicielowi baru „Koronka” za umożliwienie ustawienia mety.

Impreza finansowana jest wyłącznie ze środków własnych, pomocy technicznej i nagród od sponsorów oraz nieodpłatnej pracy ekipy organizacyjnej i nie jest dotowana w żaden sposób ze środków publicznych. Trasy, wyniki, galerie, relacje dostępne na stronie www.roadmaraton.pl

Opracował: W. Legierski

Pożegnanie wakacji i Turniej Groni Pod Skoczną

Ostatniego sierpnia, w przeddzień rozpoczęcia nowego roku szkolnego, dzięki pizzerii „Werona” mogliśmy podziwiać piłkarskie widowisko, a przy tym dobrze się bawić.



Na boisku „Pod Skoczną” w sportowej rywalizacji spotkały się drużyny spod Złotego Gronia w Istebnej, Ochodziej z Koniakowie i Wawrzaczowego Gronia w Jaworzynce. Obok boiska dzieci mogły wesoło spędzać czas na grach, zabawach i konkurencjach sportowych prowadzonych przez animatorki VIDES, a od godziny 16:00 razem z nimi szaleć na parkiecie podczas dyskoteki.

Organizatorzy zatroszczyli się o dobrą kuchnię, placki z blachy, potrawy z grilla i napoje, aby każdy z przybyłych gości mógł znaleźć coś dla siebie. Do późnych godzin wieczornych wszystkich gości bawił zespół Bracia Lubeccy.

A to wszystko po to, aby pomóc. Impreza ta została zorganizowana na rzecz modernizacji boiska przy Szkole Podstawowej nr 2 w Jaworzynce Zapasiekach. Całkowity dochód zostanie ofiarowany właśnie na ten cel.

Ale wróćmy do turnieju. W pierwszym meczu pomiędzy drużynami z Jaworzynki i Koniakowa lepszymi okazali się pił-

karze spod Wawrzaczowego Gronia wygrywając 6:0. Drugie spotkanie rozegrało się pomiędzy drużynami Istebnej i Siły Jasnowice i zakończyło się wynikiem 4:0 dla piłkarzy spod Złotego Gronia. W dalszej części turnieju, meczu o trzecie miejsce walczyły drużyny Koniaków i Siła Jasnowice. Trzeci stopień podium wywalczyli piłkarze z Koniakowa, pokonując Jasnowice 1:0. W finale spotkały się dwie zwycięskie drużyny pierwszej kolejki, czyli Jaworzynka i Istebna. Mecz był bardzo wyrównany, lecz lepszymi okazali się być piłkarze z Jaworzynki, pokonując zawodników z Istebnej 1:0 i zostając tym samym zwycięzcami Piłkarskiego Turnieju Groni o Puchar Pizzerii „Werona”.

Dekoracji czterech drużyn dokonał główny organizator imprezy pan Eugeniusz Kawulok oraz sponsorzy nagród. Każda drużyna otrzymała piękny puchar i nagrody, a zwycięzcy turnieju otrzymali ponadto puchar przechodni Turnieju Groni. Nagrodzeni zostali również: Najlepszy Strzelec Turnieju - Grzegorz Kukuczka z Istebnej, Najlepszy Bramkarz Turnieju - Jakub Kohut z Jaworzynki oraz najlepszy Zawodnik, którym został Dawid Wawrzacz z Jaworzynki.

Każda drużyna miała swojego sponsora:

Istebnę sponsorował Beskidek i Drew-Mat

Jaworzynkę sponsorował Eko-Dom Leszek Gorzołka

Koniaków sponsorował Piotr Kohut Bacówka Koniaków i F.H.U. Anex

Siłę Jasnowice sponsorował Marek Iwanek – Transport drewna

Organizatorzy Turnieju Groni serdecznie dziękują wszystkim sponsorom imprezy, fundatorom nagród, pucharów i statuetek, a byli to:

Firma Obróbki Drewna z Koniakowa, Adam Matuszny z Istebnej, Paweł Matuszny – Firma Ogólnobudowlana, Robert





Rucki i Wojciech Kobel – Eko Skład Glinianne, Stacja Kontroli Pojazdów Istebna Wojtosze, Czesław Goszyc – Apartamenty Strażnica, Izabela Kowalczyk – Studio Urody Potoczki w Istebnej, Market Rema w Istebnej, Zakłady Mięsne Legierski w Istebnej, Hurtownia Smakosz, Firma Iglotex oraz pan Jan Drążkiewicz ze Skierniewic, fundator Głównego Pucharu Turnieju Groni.

Organizatorzy imprezy składają serdeczne podziękowania wszystkim rodzicom, którzy zaangażowali się w pracę na rzecz szkoły i pomoc w organizacji imprezy.

Słowa podziękowań należą się również Gminnemu Ośrodkowi Kultury w Istebnej, za wszelką przychylność i bezpłatne udostępnienie terenu amfiteatru, animatorkom VIDES za prowadzenie zabaw, gier i dyskoteki dla dzieci oraz panu Krzysztofowi Chorążemu za oprawę konferansjerską turnieju i całej imprezy.

Miejmy nadzieję, że w przyszłości nie zabraknie podobnych inicjatyw, które będą zachwycały i mobilizowały społeczność do włączenia się w pomagania innym.

Karina Czyż

Terminarz meczów na własnym boisku naszych drużyn biorących udział w rozgrywkach ligowych

Juniorzy i Trampkarze – III Liga Wojewódzka

14.09.14 14:00/16:00 KP Trójwieś – Milówka

27.09.14 14:00/16:00 KP Trójwieś – Chybie

12.10.14 13:00/15:00 KP Trójwieś – Wapienica

26.10.14 12:00/14:00 KP Trójwieś – Landek

Kobiety III Liga:

21.09.14 16:00 UKS Gimnazjum Istebna – Skoczów

05.10.14 14:00 UKS Gimnazjum Istebna – Gamów

19.10.14 14:00 UKS Gimnazjum Istebna – Chorzów

02.11.14 13:00 UKS Gimnazjum Istebna – Świętochłowice

11.11.14 13:00 UKS Gimnazjum Istebna - Wilcza

Remis na starcie sezonu śląskiej III ligi kobiet

W niedzielę, 31 sierpnia nasze dziewczęta rozpoczęły pierwszy historyczny sezon Śląskiej III Ligi Kobiet w Piłce Nożnej. Na starcie zawodniczek UKS-u Gimnazjum Istebna zremisowały z KKS Polonia Tychy 1:1. Był to remis na wagę złota, ponieważ drużyna z Tych jest obok TS Mitechu Żywiec głównym kandydatem do awansu do II Ligi w tym roku.



• Reklamy •

**POMOC DROGOWA
AUTOKASACJA 24 h**

**TRANSPORT AUT, MASZYN ROLNICZYCH
TEL. 511 059 030**

AUTO - ZŁOM

WYDAWANIE ZAŚWIADCZEŃ

Skup samochodów i motocykli

GWARANTUJEMY

Gotówkę od ręki
Bezpłatny transport



OFERUJEMY RÓWNIEŻ

NOWE I UŻYWANE

Części samochodowe i motocyklowe
Opony motocyklowe

Odbiór części w Koniakowie lub za pośrednictwem poczty albo kurierem

FHU KOMIS WW

Tel: 694 304 295

komis-internetowy.na.allegro.pl

autoczesc.na.allegro.pl



KÄRCHER

MYJKI*ODKURZACZE*POMPY

WIŚLA, UL. TOWAROWA 4, TEL. 33 855 18 60

Koniec problemów z zaćmą

Dzięki współpracy sieci salonów optycznych „Optyk Fuchs” z kliniką okulistyczną NeoVize z Czeskiego Cieszyna - pacjenci z Istebnej, Koniakowa i Jaworzynki zyskali dostęp do wszechstronnej i nowoczesnej opieki okulistycznej. Dodatkowym atutem są atrakcyjne ceny usunięcia zaćmy, znacznie niższe niż te, proponowane przez inne placówki w województwie śląskim.

- Wychodząc na przeciw oczekiwaniom naszych klientów rozszerzamy ofertę o kompleksową opiekę okulistyczną. Naszym partnerem została klinika okulistyczna z Czech. Położona blisko Wisły oferuje atrakcyjne, niższe niż w innych miastach ceny zabiegów i europejski poziom usług. Przez blisko 40 lat działania na tym rynku, doskonale poznaliśmy oczekiwania i gusta naszych mieszkańców. Jestem przekonany, że NeoVize to dobry wybór, który zyska aprobatę Wiślan – dodaje Gustaw Fuchs, właściciel sieci salonów optycznych „Optyk Fuchs”, który współpracuje z czeską kliniką.

Proste procedury, krótkie terminy

Podstawowe badanie wzroku jak zawsze przeprowadzane będzie w gabinecie okulistycznym w salonie optycznym Fuchs. Do Cieszyna trzeba się wybrać na specjalistyczne badanie kwalifikacyjne w czasie którego przedstawione zostaną różne metody leczenia zaćmy. Tam też zostanie wykonany zabieg oraz przeprowadzone badanie kontrolne po zabiegu. Będzie je wykonywał doskonale znany pacjentom z Wisły - doktor Krystian Czajkowski.

Jakość i zaufanie

Zaćma to choroba cywilizacyjna. Zmętniała soczewka uniemożliwia przechodzenie promieni światła do siatkówki. W zależności od stopnia zaawansowania zaćma powoduje następujące objawy: wrażliwość na światło, przymglone widzenie, zaburzenia, zniekształcenia widzenia. W trakcie operacji zaćmy chirurg usunie z oka zmętniałą soczewkę i zastąpi ją nową syntetyczną soczewką wewnątrzgałkową. Kliniki NeoVize nie stosują indyjskich czy innych tanich, niegwarantujących odpowiedniej jakości, soczewek.

Wraz z usunięciem zaćmy pacjent może równocześnie, w trakcie tego samego zabiegu pozbyć się również innych ograniczeń wzroku. Wszystko zależy od naszych oczekiwań i możliwości.

Soczewka na miarę potrzeb

W sieci klinik NeoVize w zależności od wyników badań lekarskich, pacjent zyskuje prawo wyboru spośród kilku rozwiązań.

Wewnątrzgałkowa soczewka wieloogniskowa, zapewni spojrzenie wysokiej jakości – od widzenia z bliska, aż do widzenia daleko. Dzięki tej soczewce pacjent będzie mógł

znów, tak ja za młodych lat kierować samochodem, jeździć na rowerze i spokojnie wybrać się na grzyby bez obawy, że gałęzie strącą okulary. Poczyta ulubioną książkę lub gazetę. Pomoże wnukom układać puzzle. Nic już nie będzie zbyt trudne lub niewidoczne. W przypadku wyboru tej procedury proponujemy naszym pacjentom soczewkę Acrysof Restor amerykańskiej spółki Alcon.

Jeśli obok zaćmy występuje też astygmatyzm, dobrym rozwiązaniem będzie zastosowanie wewnątrzgałkowej soczewki torycznej. Dzięki tej soczewce widzenie będzie ostre z dokładnymi obrysami. I mówiąc obrazowo – nic już nie umknie Państwa uwadze.

Propozycja dla kierowców

Inna z naszych propozycji skierowana jest między innymi do tych z Państwa, którzy jeżdżą samochodem. Zwłaszcza w Istebnej, rozianej po wielu dolinach i wzgórzach warto pomyśleć o takim rozwiązaniu. Jakość i ostrość widzenia podczas niesprzyjających warunków pogodowych zdecydowanie poprawia soczewka asferyczna AcrySof® IQ.

Zapobiega też efektowi nagłego oślepienia przez nadjeżdżający z naprzeciwka lub jadący za nami samochód.

- Dla każdego znajdziemy rozwiązanie odpowiednie do jego wady, możliwości i oczekiwań – podkreśla dr Czajkowski.

Kliniki okulistyczne NeoVize zapewniają kompleksowe, wysokiej jakości chirurgiczne leczenie wad i chorób oczu. Ich specjalnością są ambulatoryjne operacje zaćmy, zabiegi refrakcyjne, leczenie chorób siatkówki i ciała szklanego, leczenie stożka rogówki oraz przeprowadzanie kompleksowych badań okulistycznych. W klinikach sieci NeoVize w Brnie, Bratysławie, Pradze i Czeskim Cieszynie przeprowadzono łącznie blisko 45 tysięcy operacji i przebadano ponad 200 tysięcy pacjentów. Łatwo do niej trafić bo znajduje się po drugiej stronie Olzy, tylko 200 metrów do cieszyńskiego zamku.



UBEZPIECZENIA

MAŁGORZATA MICHAŁEK

ERGO
HESTIA



COMPENSA
VIENNA INSURANCE GROUP



HDI

Gothaer

warta.

BENEFIA
UBEZPIECZENIA

GENERALI

POLISA-ŻYCIE
VIENNA INSURANCE GROUP

UNIQA

Proama

AVIVA

AXA

- > FIRMY – OBSŁUGA KOMPLEKSOWA
- > KOMUNIKACJA OC/AC/ ASSISTANCE
- > UBEZPIECZENIA DOMÓW
INDYWIDUALNE ORAZ ROLNE W PRZYSTEPEJ CENIE
- > INDYWIDUALNE UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE OD 40 ZŁ
- > TURYSTYCZNE ,NNW ,OC
- > OC PRZEWOŹNIKA ,UBEZPIECZENIE CARGO i wiele lnych..

Biuro: Istebna, Dzielec 1643

43-470 Istebna .

PN-PT: 8.00-17.00

SOBOTA :8.00-11.00

Biuro :Koniaków, Matyska 733

43-474 Koniaków.

PN-PT:8.00-19.00

SOBOTA:8.00-15.00

Tel:500 263 371



Tel:33 855 10 00

m.michalek@vp.pl

Tel:33 855 71 81

BIURO PROJEKTÓW BUDOWLANYCH MICHAŁEK

Your gaze into the future...

- PROJEKTY BUDOWLANE
- KOSZTORYSOWANIE
- NADZÓR BUDOWLANY
- CERTYFIKATY ENERGETYCZNE



mgr inż. Stanisław Michałek

tel. 607 997 626 -Istebna

www.budowlanyprojekt.pl

INTERNET

2 MIESIĄCE

darmowego dostępu

- + testuj przez 90 dni bez zobowiązań
- + aktywuj usługę już za 1 zł

8 Mb

16 Mb

24 Mb



polineo
TWÓJ DOSTAWCA INTERNETU

333 334 777

www.polineo.pl

biuro@polineo.pl

STIHL® VIKING®

**WSZYSTKO
DO OGRODU I LASU**



KOSY, KOSIARKI, MYJKI
SERWIS, RATY



WISŁA, ul. Towarowa 4, tel. 33 855 18 60



Niosły nadzieję wśród dzieci Romów



str. 7

Zespół „Koniaków” w Turcji



str. 9

Turniej Groni o Puchar Pizzerii „Weronia”



str. 21

BIURO PODRÓŻY

Mój Świat. Moja podróż.

mea travel

**Bilety
Wczasy
Wycieczki
Kolonie i Obozy**

Istebna, Dzielec 1643
tel.: 33 444 60 43
istebna@mea-travel.pl
www.mea-travel.pl

OPTYK expert

OFERUJEMY:

- Pełny zakres usług optycznych
- Modne oprawy korekcyjne
- Najlepsze szkła optyczne
- Soczewki kontaktowe i akcesoria do pielęgnacji
- Okulary przeciwsłoneczne z filtrami UV i polaryzacją
- Lupy i pomoce optyczne

OKULISTA:

lek. med. **Maciej Klepacki**
specjalista chorób oczu

Rejestracja : Wisła, ul. 1maja 43 (obok PKO)
Tel. 33 855 53 31

III Międzynarodowy Bieg na Tyniok



Najstarszy zawodnik imprezy Paweł Gorzołka z uśmiechem podjął do mety



Najszybsza wśród starszych dziewczynek Laura (256) na starcie



Zastępca Wójta Gminy Istebna Henryk Gazurek wręcza nagrody drugiej wśród dziewczynek młodszych Miriam



Ekipa organizacyjna Biegu z kapelą (nie zapominamy o niezawodnych strażakach)



Magda (z prawej) stanęła na drugim stopniu podium NW

• Reklamy •



Ogrodzenia ZS SIKORA

Usługi w Zakresie Robót Budowlanych
Zbigniew Sikora
 Jaworzynka 270 (rondo)
 Tel/fax: 33-858-87-58, kom 698-572-719
 www.ogrodzeniazs.pl E-mail: darek@ogrodzeniazs.pl



WIŚNIOWSKI







OGRODZENIA:
 Kute, Siatkowe
 Panelowe, Słupki
 Bramy, Furtki, Akcesoria
 Podmurówki ogrodzeniowe
 Automatyka do bram

SPRZEDAŻ, MONAŻ, SERWIS, GWARANCJA

BRAMY GARAŻOWE:
 Segmentowe, Roletowe
 Uchyłne, Dwuskrzydłowe
 Drzwi, stalowe, aluminiowe, szklane
 Automatyka do bram garażowych
 Bramy typowe, nietypowe
 Na każdy wymiar!





Sprawdź nas: Pomiar i wycena GRATIS!!!
Rabaty, promocje, dowóz Gratis!!!
Markowe produkty: NICE, WIŚNIOWSKI

Siedziba: Brenna, ul. Stara droga 13, kom 608-506-418
 Oddział firmy: Cieszyn, ul. Stawowa 91, kom 602-711-096
 Oddział firmy: Trzyniec ul. Frydecka 572, kom 420-732-683-665

OPTYK FUCHS



Wisła Centrum, ul. 1 Maja 67 A pawilon obok DH Świerk
 tel./fax: 33/ 855 30 84 www.optyk-fuchs.pl

Gabinet okulistyczny

lek. med. Krystian Czajkowski
 lek. med. Władysława Broda

Okulary do 1 godziny

BADANIA OSTROŚCI WZROKU WYKONUJEMY CODZIENNIE

- BEZ REJESTRACJI
- BEZ KOLEJEK
- BEZPŁATNIE

„Nasza Trójwieś” - wydaje URZĄD GMINY w Istebnej

Adres: 43-470 ISTEbNA 1000, tel. 33 85-56-087 - woj. śląskie. Adres strony internetowej gminy Istebna: www.ug.istebna.pl, adres poczty elektronicznej Urzędu Gminy: urząd.gminy@ug.istebna.pl

Redaguje Zespół w składzie:

Aneta Legierska, Karina Czyż, Jacek Kohut, Lucyna Ligocka-Kohut, Barbara Juroszek.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

Skład komputerowy i druk: **INTERFON**, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, e-mail: drukarnia-interfon@home.pl